

TESORO
DE
MILAGROS Y ORACIONES
DE LA
CRUZ DE CARAVACA



1317-2

TESORO
DE
Milagros y Oraciones
DE LA
CRUZ DE CARAVACA

*de suma virtud y eficacia para curar
toda clase de dolencias como también un
sin número de prácticas para librarse
de hechizos y encantamientos con
bendiciones y exorcismos, etc.*



TRIGESIMA PRIMERA EDICIÓN TÉCNICA

CORDOBA 981 - T 215096 - Tel/Fax 492750

Suc.: CORDOBA 1367 - Tel. 246186



EDITORIAL KIER S.A.

Av. Santa Fe 1260
(1059) Buenos Aires - Argentina

Se hallan reservados todos los derechos. Sin autorización escrita del editor, queda prohibida la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier medio —mecánico, electrónico y/u otro— y su distribución mediante alquiler o préstamo públicos.

Este precioso libro es el único y verdadero y de gran utilidad para todas las familias, que ha sido traducido de antiguos pergaminos hebreos, griegos y latinos procedentes de Egipto y aumentado con varias oraciones de Jerusalén.

SIT NOMEN DOMINI BENECICTUM

Ediciones en castellano:

Editorial Kier, S.A.; Buenos Aires

LIBRO DE EDICION ARGENTINA

I.S.B.N.: 950-17-1317-2

Queda hecho el depósito que marca la ley 11.723

© 1995 by Editorial Kier, S.A.; Buenos Aires

Impreso en la Argentina

Printed in Argentina



— 5 —

Los Sres. Emmos. Cardenales, Arzobispos y Obispos de España han concedido 3.000 días de indulgencia a los devotos que recen con devoción delante de dicha estampa un Credo y un Acto de contrición. Es abogada contra rayos, centellas y tempestades.

COPLAS

De esta Cruz soberana
oigan, señores,
milagros y prodigios
con mil primores;
pues son tan grandes,
que no hay pluma que pueda
bien numerarles.

De los cielos bajaron
con alegría
los Ángeles en coros,
a conducirla;
y pues son tantos
los milagros que obra,
que es un encanto.

Hombres, niños y mujeres
llevan consigo
la Cruz que fue bajada
del cielo Empíreo,
para consuelo;
libranos de las garras
del Dragón fiero.

Una mujer afligida.
se vea en el parto,
ponga sobre su vientre
ese retrato;
con facilidad
esta Cruz amorosa,
la saca del parto.

Cojos, mancos, tullidos,
ciegos y sordos,
en la santa Cruz hallan
consuelo todos;
que es tan hermosa,
que la escogió Cristo
para su esposa.

Del cielo fue enviada
del Padre Eterno,
para que conozcamos
el gran Misterio
que es el que encierra;
que así nos lo conceda
Dios en la tierra.

Los Serafines todos
cantan y alegran
a esta Cruz soberana,
fina diadema;
nuestro consuelo,
es el hecho de Cristo.

Dichosa, Caravaca,
puedes llamarte,
porque en el cielo
pues gozas de los cielos
el estandarte,
que es la Santa Cruz
donde su vida y sangre
dió nuestro Jesús.

Todos los caminantes
y marineros,
por la mar y caminos
andan sin miedo,
como se valgan
de llevar en el pecho
la Cruz amada.

Son grandes los misterios
de esta reliquia,

y así digamos todos,
que sea bendita;
para que tiemble
el infierno y la gente
que dentro tiene.

De muertes repentinas,
incendios, robos,
y otros peligros
nos libre a todos
la Cruz sagrada
que en los brazos de Cristo
fue desposada.

ORACION A SANTA LUCÍA

Dos mío que conservásteis libre a la Bienaventurada Virgen y Mártir Santa Lucía entre las llamas de fuego que la rodeaban, la habéis dado a vuestros fieles cristianos por singular Protectora contra las enfermedades de los ojos, defendedme por sus méritos e intercesión de incendio en las casas y de movimientos de ira en nuestros corazones y asistid benigna a nuestra espiritual y corporal vista; por Jesucristo. Amén.



ORACIÓN A SAN CRISTÓBAL

Conceded a los que os invocan, glorioso mártir San Cristóbal, que sean preservados de peste, epidemia y temblores de tierra, del rayo y de la tempestad, de incendios e inundaciones. Protegednos en vuestra intercesión durante la vida, en las calamidades que la Providencia tenga dispuestas, y en la muerte libradnos de la eterna condenación y asistiendo Vos a nuestra última hora para poder alcanzar la eterna bienaventuranza. Amén.

MILAGRO QUE HIZO NUESTRO SEÑOR DEL PERDÓN



Había una mujer que habitaba en la montaña y tenía una vida arreglada. Ésta deseó saber cuántas fueron las llagas que Cristo nuestro bien había recibido en su sacratísimo cuerpo y pidió al Señor con mucha devoción que se lo revelase. Se le apareció, pues, y le dice: Has de saber que las llagas que recibí en mi cuerpo fueron cinco mil cuatrocientas cincuen-

ta y cinco; por lo que te digo que todo el que rezare en memoria de ellas quince Padrenuestros y Avemarías por espacio de un año, sacará quince almas del purgatorio, y se le remitirá la penitencia que debía hacer por otros tantos pecados mortales, y además obtendrá la gracia y la confirmación de las buenas obras. Y asimismo a quien rezare un año entero las oraciones, le daré quince días ante mi cuerpo a comer, y no tendrá hambre; mi sangre a beber y no tendrá sed; le pondré delante la señal de la Cruz que le servirá de guardia y defensa, y le asistiré con mi Madre Santísima en la hora de la muerte, y recibiré su alma benignamente, la llevaré a los placeres eternos, y cuando la lleve le daré de beber la Divinidad; y a quien tuviere dolor y contrición de sus pecados, cumpliendo este rezo por espacio de un año, se los perdonaré todos desde que nació hasta la muerte, y le libraré del poder del demonio y de su tentación, siendo malo se volverá bueno, y continuamente guardaré su alma de las penas del infierno, y lo que pidiere a mi Madre Santísima se lo concederé, dándole la vida para ir a vivir en mi reino a fin de morar conmigo eternamente. Cualquiera que trajere consigo esta oración, y la diere a leer, o la enseñare a alguna persona, tendrá en esta vida placer y galardón. Donde quiera que esté esta oración, la casa será conservada en paz, así como conservaré las pesadas olas del mar. Cualquiera persona, sea hombre o mujer, que tuviere esta oración, no morirá de muerte repentina, ni será perseguida por sus enemigos, ni vencida por ellos, en batalla, o en prisión, ni ahogada en el mar, ni abrasada por el fuego, ni por rayos, ni acometida de gota cruel, ni depondrá contra ella nin-

gún testigo falso. Cualquier mujer que se halle en parto, llevando esta oración parirá felizmente y sin peligro. Esta oración la trajo de Roma don Juan Cardoso, la que se halló en un hombre que se había arrojado al mar, con una piedra grande atada al cuello: éste anduvo por espacio de tres días sobre las aguas sin ahogarse, y luego que lo sacaron de las olas, le encontraron dicha oración. El que la traiga, sea con mucha fe, porque Dios no sabe faltar; y todos los días dirá la oración siguiente:

"Mi Señor Jesucristo, acordaos de mí que soy pecador. Virgen Santísima, rogad por mí, siempre seréis alabada y bendita. Rogad por este pecador a vuestro amado Hijo; preciosa hermosura de los Angeles, de los Profetas, de los Patriarcas, corona de los Mártires; de los Apóstoles y de los Confesores, gloria de los Serafines, corona de las Vírgenes, libradme de aquella espantosa figura cuando mi alma saliere de mi cuerpo. ¡Oh santísima fuente de piedad y hermosura de Jesucristo, alegría de la gloria, consolación del clero, remedio en los trabajos! Con vos, Virgen prudentísima, se alegran los Angeles. Encomendad mi alma y la de todos los fieles cristianos; rogad por nosotros a vuestro bendito Hijo y conducidnos al Paraíso eterno, en donde reináis y vivís para siempre; y allí os alabaremos eternamente. Amén Jesús".

"Soberana Virgen María, Madre de Jesús, Hija de Dios vivo, pues lo habéis parido, rogad por todos los pecadores para que nos perdone. Libradnos del enemigo que nos combate, y concedednos la gloria eterna. Amén Jesús".



ORACIÓN AL GLORIOSO MARTIR
SAN SEBASTIÁN

Glorioso e invicto mártir San Sebastián, insigne protector de los afligidos, desconsolados y menesterosos que ponen la confianza en Dios y esperan de su benignísima mano el remedio de sus aflicciones y necesidades; os suplicamos como abogado que sois también contra todo contagio, peste y epidemia, libréis nuestras casas con vuestra intercesión de todos estos males. Amén.



SAN CIPRIÁN Y SANTA JUSTINA
Introducción

Cuando el tirano Diocleciano arrestó a Santa Justina para martirizarla junto con San Ciprián, este Santo compuso la oración siguiente, suplicando a Dios Nuestro Señor se dignase preservar a los fieles de los ensalmos y artificios del demonio, no sólo a todos aquellos a quien la Santa había convertido a la fe de Jesucristo, sino también a los que en adelante se convirtieran. Esta oración se encontró en los archivos de la ciudad de Constantinopla, cuando los turcos se apoderaron de ella, escrita en un pergamino, de que se apoderó un soldado de la Santa Cruzada, viéndolo firmado por un santo

mártir, a fin de preservarlo de la voracidad de las llamas, llevándolo siempre consigo dicho soldado dentro de una bolsa de seda, por cuyo medio se vió siempre libre de todo mal. Posteriormente este pergamino fue entregado al Papa San Clemente, el cual penetrando la virtud y eficacia de la oración que contenía, la recomendó a los fieles como un remedio eficaz contra todos los males, y particularmente contra las tentaciones del maligno espíritu, sus hechizos y brujerías, de modo que dicho Santo Pontífice concedió ochocientos días de indulgencia a todos y a cualquiera de los fieles, cada vez que dijeren u oyeren con devoción la citada oración que el mismo San Crispín compuso antes de su glorioso martirio, entregándola a la hermana de Santa Justina, llamada Rufina.

ORACIÓN

Oh, Dios Omnipotente y eterno, que por medio de vuestra sierva Justina con quien voy a perder la vida temporal para alcanzar la eterna, os pido humildemente perdón de todos los maleficios que he cometido durante el tiempo que mi espíritu ha estado preocupado con el dragón infernal; y en pago del sacrificio que hago de mi vida, os suplico que mis plegarias sean oídas a favor de todos aquellos que de buen corazón os suplicaren la salud de su cuerpo y alma, recordándoos, Señor, que con una sola palabra sacásteis el maligno espíritu de aquel santo varón de que nos habla la escritura, que resucitásteis a Lázaro muerto de tres días, que volvésteis la vista al santo Tobías, ciego por la instigación de Satanás, que sois el soberano Dominador de vivos y muertos; compadeceos, Señor, de todos aquellos que conozcáis que son vuestros por su

fe, esperanza y buenas obras, y os suplico que aquellos que estén ligados con hechizos, embrujados y poseídos del maligno espíritu, les desatéis para que puedan con toda libertad servir con santas y buenas obras, les deshechicéis para que puedan usar de su albedrío en vuestro servicio; les desembrujéis para que el lobo rabioso no pueda decir que tiene dominio sobre alguna oveja de vuestro rebaño comprada a costa de vuestra preciosísima sangre derramada en el monte Gólgota; libradlos, Señor Todopoderoso, del poder del ángel rebelde, para que ya libres del común enemigo, os alaben, bendigan, adoren, exalten, santifiquen y confiesen a Vos, al Padre y al Espíritu Santo, con todo el coro de Ángeles, Patriarcas, Profetas, Santos, Santas, Vírgenes, Mártires, Confesores de vuestra santa gloria. Y os suplico, Señor, que en nombre de Santa Justina, queráis preservar a vuestro servidor N. de todos los maleficios, arterias, perfidias y ardides de Lucifer, y de perseguir vuestro Santo Nombre que para siempre alabado sea; preservad la vista, el pensamiento, las obras, los hijos, los bienes, animales, sembrados, árboles, viandas y bebidas, no permitiendo que vuestro servidor N. sufra ninguna asechanza del demonio, antes bien iluminadle dándole la vista conveniente para ver y observar vuestras maravillas en la obra de la naturaleza; rectificad mi entendimiento para que pueda contemplar vuestros favores y dirigir los negocios a un buen fin; desatad mi lengua para cantar las alabanzas de vuestra bondad diciendo: Alabado seáis, Dios Padre, Dios Hijo, Dios Espíritu Santo, tres personas en un solo Dios, que todo lo ha creado de la nada; si tengo torpeza en las acciones, dignaos desentorpecerlas para emplearlas en obras de vuestro agrado; si mala dirección de los bienes, hijos y demás depen-

dientes de este vuestro servidor N. os suplico, Señor, la troquéis en buena para emplearla en un todo en vuestro santo servicio; finalmente, aceptad, oíd, y concededme lo que voy a pedir en pago del sacrificio que hicieron de sus vidas vuestros mártires Ciprián y Justina, con las siguientes plegarias:

Todos los Santos Apóstoles, Evangelistas y Discípulos del Señor, rogad por mí.

Señor, apiadaos de mí.

Jesucristo, apiadaos de mí.

Señor, oídmme.

Jesucristo, oídmme.

Dios Padre que estáis en el cielo.

Dios Hijo redentor del mundo

Dios Espíritu Santo, apiadaos de mí.

Santa Trinidad, apiadaos de mí.

San Sebastián, San Cosme y San Damián, San Roque, Santa Lucía y San Lorenzo, rogad por mí.

Todos los Santos Sacerdotes, Levitas, Religiosos, Anacoretas, Vírgenes, Viudas, Santos y Santas; interceded por mí.

De todo mal; libradme, Señor.

De todo pecado; libradme, Señor.

De vuestra ira; libradme, Señor.

De los lazos del demonio; libradme, Señor.

De la ira, odio y mala voluntad; libradme, Señor.

De relámpagos, truenos y tempestades; libradme, Señor.

De terremotos; libradme, Señor.

Ángeles de Dios; oídmme.

Prestadme vuestra ayuda.

Sin vosotros, mi corazón pierde toda su fuerza. Sean llenos de confusión los que atenten contra mi vida espiritual.

Ea, ea, van gritando,
ya caerás en nuestros lazos,
te seguiremos los pasos
y en ellos tropezarás;
pero los que vos amáis, Señor,
os honran noche y día,
y por esto con alegría
invocan a su Libertador.

Dios clemente, vos conocéis mi miseria, mi pobreza y mi flaqueza; vuestro auxilio no me neguéis.

Mostraos, Señor, mi defensor en la persecución de mis enemigos.

Huid, amigos de mi desgracia; en mí Dios he encontrado gracia, huid.

Que estos enemigos sean confundidos y alejados, Señor.

Que vengan truenos y tempestades de mala influencia, para que se alejen de mi presencia.

Sean inútiles, Señor, de mis enemigos los pasos.

Libradme de sus asechanzas, Señor.

Concededme esa gracia, Señor.

Salvad, Señor, vuestro siervo; os lo suplico por vuestro amor.

Señor, oíd mi súplica; y que el grito de mi corazón llegue hacia vos, Dios mío.

ORACIÓN

Dios mío, cuyo principio es apiadarse y perdonar al pecador, acoged benigno mi plegaria, y haced por vuestra clemencia y piedad que yo y cuantos estén atados con el lazo de la culpa sean desatados y absueltos; también os ruego, Señor, que mediante la intercesión del glorioso

mártir San Ciprián, seamos libres de todo maleficio y poder del maligno espíritu. Amén.



ORACIÓN AL APÓSTOL SAN PABLO

Bienaventurado Santo, a quien un destello de la divina gracia convirtió súbitamente de corifeo del error y encarnizado enemigo de la Cruz, en discípulo de la verdad, apóstol de las gentes y defensor acérrimo de la causa de Jesús crucificado. Rogad por mí, celoso propagador del Evangelio, y alcanzadme de Dios nuestro Señor, que por un rasgo de amorosa clemencia os derribó vencido a su presencia, para llevarnos convertido y dispuesto a la apostólica misión para la cual os tenía destinado, que también caiga yo aplastado por la enorme pesadumbre de mis culpas, y que alumbrado por los resplandores de la divina gracia, pueda levantar-

me contrito y penitente para seguir vuestras huellas en el camino de la fe y de la caridad cristiana, hasta llegar a la celestial Jerusalén, en donde pueda leer al Señor por toda la eternidad. Amén.



ORACIÓN A SAN ANTONIO DE PADUA

Dios y Señor de las Dominaciones, a cuyo poder está sujeta toda humana y angélica criatura, que concedisteis a vuestro amado siervo San Antonio el privilegio de que sus devotos hallen las cosas perdidas; os doy infinitas gracias por lo mucho que favorecisteis a ese glorioso Santo, y os pido por su intercesión concedáis a mi alma luz celestial y eficacia que domine y refrene mis apetitos desordenados, para seguir vuestras divinas inspiraciones; que no pierda yo la joya preciosísima de vuestra gracia, y si por mi desgracia la hubiese perdido, que la halle prontamente. Amén.

RESPONSORIO

De San Antonio de Padua

Si buscas milagros, mira
Muerte y error desterrados,
Miseria y demonio huidos,
Leprosos y enfermos sanos.

El mar sosiega su ira;
Redímense encarcelados;
Miembros y bienes perdidos
Recobran mozos y ancianos.

El peligro se retira;
Los pobres van remediados;
Díganlo los socorridos,
Cuéntenlo los paduanos.

El mar sosiega su ira;
Redímense encarcelados;
Miembros y bienes perdidos
Recobran mozos y ancianos.

Gloria al Padre, gloria al Hijo,
Gloria al Espíritu Santo.

El mar sosiega su ira;
Redímense encarcelados;
Miembros y bienes perdidos
Recobran mozos y ancianos.

Ruega a Cristo por nosotros,
Antonio glorioso y santo,
Para que dignos así
De sus promesas seamos. Amén.
"Padre nuestro y Ave María"



ORACIÓ DE SAN AGUSTÍ

*Per demanar alivio a Deu en qualsevol
aflissio y necessitat*

O ducíssim Senyor Jesucrist, verdader Deu y Home, que foreu enviat por vostre para Omnipotent al mon per salvar als pecadors, y també per deslliurar aquells que están posats en las presóns, per congregar als dividits, per tornar als pelegrins a sas terras, per tenís misericordia dels contrits de cor y consolar als tritos y afligits. Dignauvos, Deu y Senyor meu Jesucrist, de deslliurar y treure aquest indigen servidor vostre N. de la tribulació y afflictió en que está posat.

Vos, Senyor, que sou guarda de tot lo llinatge humà, y ab vostra santíssima Passió y preciosa Sanch maravillosamente non compràreu lo

Paradís, y posáreu pau entre els Angels y homens; dignauvos establir y posar pau entre mí y mos enemichs; mostrar vostra gracia sobre el mí, infundir vostra misericordia, extinguir y mitigar tota ya ira y odio tenen conta de mí mos enemigichs, arxis como lleváreu la ira y odi de Esaú que contra, de son germá Jacobt tenía, vullau, bon Jesús, mostrar sobre mí N. servidor vostre, vostra gracia, y deslliuraume de tots aquells que'm tenen rencor. Amén Jesús.

"Pare nostre, Ave María Salve y Credo"



ORACIÓN

AL ÁNGEL DE LA GUARDA

Ángel de la paz, Ángel de la Guarda a quien soy encomendado, mi defensor, mi madre, mi vigilante centinela, gracias te hago, que me libráste de muchos daños y peligros del cuerpo y

del alma. Gracias te hago que, estando durmiendo, tú me velaste, y despierto me encaminaste; al oído con santas inspiraciones me avisaste; yo encenagado en los vicios mundanos, no me valía de tus consejos, y como desgraciado no me curaba. Perdóname, amigo mío, mensajero del cielo, consejero y protector y fiel guarda mía; muro fuerte de mi alma, defensor y compañero celestial, en mis desobediencias, vilezas, desvergüenzas y mis muchas descortesías que hoy cometí en tu presencia, tú siempre me ayudaste y guardaste: ayúdame y guárdame siempre de noche y de día. Amén.

"Padre nuestro. Ave María.



ORACIÓ A SANT ROCH Que 'ns guardi del cólera

O Deu clementíssim, que per medi de un Angel donáreu al benaventurat Sant Roch una tau-la dihent, qualsevol que de cor lo invocará se-rá deslliurat de Pestilència; vos suplico que tots lor que recorrem a son amparo siam deslliurats de tot contagi de cos y ánima per la sua inter-cesió, y per los meritis de Jesucrist nostre Se-nyor. Amén.

SECRETO PARA GUARDAR

el ganado en los corrales, gallinas y demás animales del lobo y de las zorras

Dirás cada semana, una día sí y otro no, em-pezando por el lunes (y sin contar el domingo) en los sitios cercados o corrales donde estén los animales, santiguándote en cada cruz y bendi-ciendo con la mano al corral con el ganado.

En nombre del Padre † y del Hijo † y del Espíritu Santo †. Lobos y Lobas, Zorros y Zo-rras, machos y hembras, yo os conjuro en el nombre de la muy santa, sobresanta, tres veces santa e individuo Trinidad, y a nombre de Nues-tra Señora cuando fue encinta, que no vayáis a tomar ni matar ninguna cabeza de ganado, sean machos o hembras, ni a ninguna ave de plumas de ese corral, ni a comer sus nidos, ni chupar su sangre, ni chupar sus huevos, ni ha-cerles ningún mal.

ORACIÓN CONTRA RAYOS, PIEDRAS,

huracán y tempestad, aunque sea por maleficio

Christus Rex venit in pace. Et Deus Homo factus est, et Verbum caro fectum est. Christus de Virgine natus est, Christus per medium illo-rum iba in pace, Christus cruxifixus est, Chris-tus mortus est, Christus sepultus est, Christus resurrexit, Christus ascendit, Christus imperat, Christus regnat, Christus ab omni fulgore nos defendat. Deus vobiscum. Amén.

Yo te conjuro, N. (aquí se dice nubes, hura-cán, granizada o pedrisco, tormenta o manga de agua, etc. en nombre del gran Dios viviente, Adonay, Eloisin, Teobac y Metratón, que te di-

CURIOSO SECRETO MISTICO

Para guardar el ganado

Escribirás sobre un pergamino el Viernes San-to durante el oficio de la Pasión, lo siguiente:

Oteos † a Osthoo, † Noxio, † Bay, † Glay, † Apenih, †.

Luego dobla este escrito y lo pondrás en el puño del cayado de pastor, y plantado y cla-vado en tierra en medio del rebaño, que no se separarán a 20 pasos una res de otra, ni del cayado.

OTRO PARA CURAR EL GANADO

Hinchado y guardarlo

Goyet Magog et super Magog, et consumma-tum est: y le harás la señal de la cruz en el pie izquierdo diciendo las mismas palabras (las que dirás también al entrar en el prado) y el ga-nado será guardado; esto es para guardarlo, y para curarlo si hay alguna hinchada se les dirán las mismas palabras 3 veces a cada una, tenién-dolas derechas sobre sus dos pies traseros, sin que estén con pena ni agitación; es probado.

ASOMBROSO SECRETO, CIERTO Y PROBADO

A cualquiera que caiga con mal de san Pau se le puede levantar en el acto sin mal ninguno, con admiración de los circunstantes.

Soplarás a la oreja del que ha caído con el mal y dirás estas palabras 3 veces: "Criatura, oye a tu Creador; Creador, oye a tu criatura. Gaspar, Melchor, Baltasar, levántate por la San-tísima Trinidad", y se levantará al momento.

suevas, como la sal en el agua y te retires a las selvas inhabitadas y barrancos incultos, sin causar daño ni estrago a ninguno. Harás la se-ñal de la cruz a las cuatro partes del mundo, y si es manga se cortará lo mismo, pero se ha de tener un cuchillo de revés en la mano izquier-da (el mango en la mano y la hoja atrás), y le-vantarás el brazo en alto, haciendo cruces como quien corta hacia las cuatro partes del mundo si es nube; y si es manga a la manga sofa, y re-petirás: Yo te vuelvo a conjurar por las cuatro palabras, que Dios mismo habló a Moisés: Uriel, Seraph, Josafa Ablaty, Agla Caila, que ceda tu fomento; te conjuro que te disueles en el mo-mento por Adonay; Jesús nutem, Jesús superau-tem, superaudem Jesús. "Padre nuestro" hasta en la tentación.

Lagarot, † Alphonidos, † Paatia, † Urat, Con-dion, † Lamacron, † Iodón, † Arpagón, † Ata-mat, † Lamacron, † Veniat serabani.

MODO DE QUITAR EL MAL FUERTE

de vientre en seguida

Harás 9 cruces en el ombligo, y a cada cruz dirás: † Ostevun † Ostesa † Malehit † Banyat

Ampolla palla † mal de ventre † vesten de aqui aviat † que Deud t'ho mana † (Esto se re-pite 3 veces) y se reza tres Padre nuestros a la Santísima Trinidad.

PARA SACAR UNA CÉDULA BLANCA

en el sorteo de la quinta

Dirás: Señor, que no habéis querido que vues-tra túnica fuese partida en pedazos sino que fue-se jugada en suerte, hacedme a mí la gracia que yo saque hoy la suerte libre con cédula blanca

para mí. Señor, libradme; Señor, libradme a mí si queréis. — Dirás 3 veces el Padre nuestro por las víctimas de la guerra.

ORACIÓN

Enviada como un exquisito regalo al serenísimo Carlos el Grande, Emperador de Hesse y de la Germania.

San León Papa ha reunido y puesto por obra la oración que sigue de las mismas palabras y preceptos de nuestra santa madre Iglesia, y la envió a Carlo Magno, diciendo: Si vos creéis firmemente y sin ninguna duda, cada día que digáis la oración en vuestro retiro o recogimiento con devoción, y la llevéis sobre vos con respeto, sea en la guerra, sea en el mar o en cualquier parte que os encontréis, ninguno de vuestros enemigos tendrá poder sobre vos; seréis invencible, y ganaréis fácilmente las batallas, os libraréis de los más grandes peligros, enfermedades y desgracias, en nombre de nuestro Señor Jesucristo. Amén.

En obsequio y memoria del mismo Pontífice, agradecido y lleno de fe el Rey Carlos la hizo escribir con letras de oro, llevándola siempre sobre él con el mayor cuidado y el más grande respeto y devoción.

Ningún mortal puede explicar la virtud y gracia de esta oración. Si los hombres conocieran su virtud y excelencia, la dirían cada día con mucha fe, y no dejarían de llevarla siempre consigo, de tal manera que no se encuentra ninguna persona que diga que habiendo recitado esta oración, se haya visto abandonada de Dios en todas sus necesidades, y que no haya alcanzado lo que deseaba, y la experiencia innegable de haberla hecho conocer a otros. Así el que la diga

cada día con devoción, y la lleve encima con respeto, no tendrá ninguna alteración en el alma ni en el cuerpo, guardando los mandamientos divinos, por la gloria y alabanza de Dios todopoderoso, de la gloriosa Virgen María su Madre y de toda la corte celestial, por cuyo medio será preservado del hierro, del agua, del fuego, y de una muerte repentina. El diablo mismo no tendrá ningún poder sobre él, no morirá sin confesión, y su enemigo no le podrá hacer mal, ni durmiendo ni en camino; y en cualquier parte que esté, no será nunca vencido ni hecho prisionero. Esta oración es maravillosa contra las tempestades, los truenos y rayos, y si se dice encima de un vaso de agua bendita haciendo aspersiones o bendiciones en forma de cruz al sitio o nublado, al instante se acabará la tempestad y los truenos.

Si se encuentra dentro del mar, diciendo la oración 3 veces no le sucederá aquel día ningún accidente funesto, ni tempestad; y si se dice 3 veces sobre una persona que esté posesionada de ella el mal espíritu, sea por él o por una otra persona a su nombre, tendrá una vela bendita encendida en la mano derecha y será libre inmediatamente.

Si alguna mujer se encuentra en peligro de parto, se le dará una vela bendita encendida y se le dirá la oración, y se verá luego libre del parto. Si alguno se ha de poner en camino, antes de marchar que la lea, o haga leer, y la lleve encima, que no tendrá ningún accidente en su viaje, de ninguna manera, si viene a morir se salvará, porque tendrá tiempo de formar un buen acto de contricción por la gran misericordia de Dios que obra por esta oración, lo cual ha sido experimentado por muchas personas.

También tiene propiedad de servir contra toda clase de encantos, y encantamientos, sortile-

gios, caracteres, visiones, ilusiones, posesiones, obsesiones, impedimentos, ligamientos, maleficios del matrimonio, y todo lo que nos pueda suceder por arte de brujas, o incursión del diablo.

También contra todas las cosas que puedan ser dadas a los caballos y yeguas, bueyes, ovejas y otras especies de animales, etc.

*Cruz mihi salus;
Cruz ets quam semper adoro;
Cruz mihi refugium;
Cruz domini mecum.*



DIVINO JESÚS, PERDONADNOS

ORACIÓN

Oh Verbo, que os habéis encarnado, clavado en una cruz, sentado a la diestra de Dios Padre, yo os adoro por vuestro santo nombre, a la pronunciación del cual todo hombre se humilla, que escucháis las súplicas de todos los que confían y creen en vos, dignaos preservar a esta criatura N. N. (aquí el nombre) por vuestro santo nombre, por los fines y la pureza con que os dignásteis honrar a la santísima Virgen, vuestra Madre, por las súplicas, dignidades y virtudes de todos los Santos de Dios, de todo

ataque de maleficio por parte de los demonios y de los malos espíritus. Vos que vivís y reináis con Dios Padre † y el Espíritu Santo † en unidad perfecta. Amén.

Aquí tenéis la Cruz † de nuestro Señor Jesucristo, se enseña la Cruz de la que depende nuestra salud, nuestra vida, nuestra resurrección espiritual, la confusión de todos los demonios y malos espíritus. Huid, pues, marchad de aquí, demonios, enemigos conjurados de los hombres, en nombre de Jesucristo: porque yo os conjuro a vosotros, demonios infernales, espíritus malignos cualquiera que seáis presentes o ausentes, bajo cualquier pretexto que seáis, llamados o combinados, o por vuestra voluntad, o por fuerza, amenazas, por artificio de hombres o mujeres malas, por morar o habitar: yo os conjuro otra vez, por temerarios y obstinados que seáis de obedecer y dejar a esta criatura N. N. hechura de Dios; y redimida por Dios, y perteneciente a Dios; os lo mando por el gran Dios viviente, por el verdadero Dios, por el Dios Santo †, por el Dios Padre †, por el Dios Hijo † y por el Dios Espíritu Santo, también Dios, pero principalmente por Jesús autem, por Jesús superautem, por superautem Jesús, por Aquél que fue inmolado en Isaac, vendido en José, que siendo hombre fue sacrificado, que ha sido como degollado inocentemente como un corderito; por la sangre de Aquél a cuyo mandato San Miguel combatió por vosotros, demonios, y os ha hecho huir cuando querfais presentaros y sentaros en el trono de Dios. ¿Quién como Dios fuerte y sano? Yo os prohibo de su parte, y por su autoridad, que bajo cualquier pretexto que sea, que no podáis hacer ningún mal a esa criatura N. N. ni a nosotros, ni morar en ella, ni en estos sitios ni dentro ni fuera de su cuerpo, ni de estos sitios a 100 leguas a la redonda, sea

que duerma, que vele, que coma, que rece, que trabaje, o que obre natural o espiritualmente. Yo os digo que si sois rebeldes a mi voluntad, valido como estoy por la de Dios, y por su gracia y misericordia, aunque indigno, pero lleno de fe viva echaré sobre vosotros todas las maldiciones y excomuniones de todos los Santos: San Pedro y San Pablo, San Antonio de Padua y San Antonio Abad, San Benito y San Ciprián; deshago todos vuestros enredos y compromisos de todos los magos, brujos y brujas; caracteres, jeroglíficos y hasta las mismas firmas y pactos con palabras y acciones, de todas materias vegetales, sangre, animales, con el nombre de las tres veces santa Trinidad, Dios Santo, Dios fuerte, Dios inmortal, que estamos seguros y libres de vuestro mal: Agios, Sother, Mesías, Emanuel Sabahot, Adonay, Athanto, Ischiro, Eleison, Oteos, Eloy, Saday, Agla, Alpha et Omega, Jehová, Profeta, Camino, Verdad, Vida, Eternidad, Gloria, Tetragramaton. ¿Quién como Dios? Yo os conjuro a su nombre, por sus santos nombres, por sus méritos y virtuosa gloria os mando os marchéis inmediatamente, y deshago todo encanto o posesión vuestra. † Lagarot, Alphondos, Paatia, Urat, Condion, Lamacron, Iodón, Arpagón, Atamat, Bourgasia veniat Serabini. Et Verbum caro factum est, es habitabit in nobis. y os condeno de parte de la muy santa Trinidad, que vayáis al estanque del fuego y de azufre donde seréis llevados y atormentados a la voz del bienaventurado San Miguel; y si sois forzados a hacer mal por algún mandato, ya sea dándoos culto o adoración y perfumes, o que han echado alguna suerte por palabras o por magia, sea sobre hierbas, sobre piedras, o en el aire, o en el agua de fuentes, ríos, lagunas, estanques, o en el mar: o que eso se haya hecho

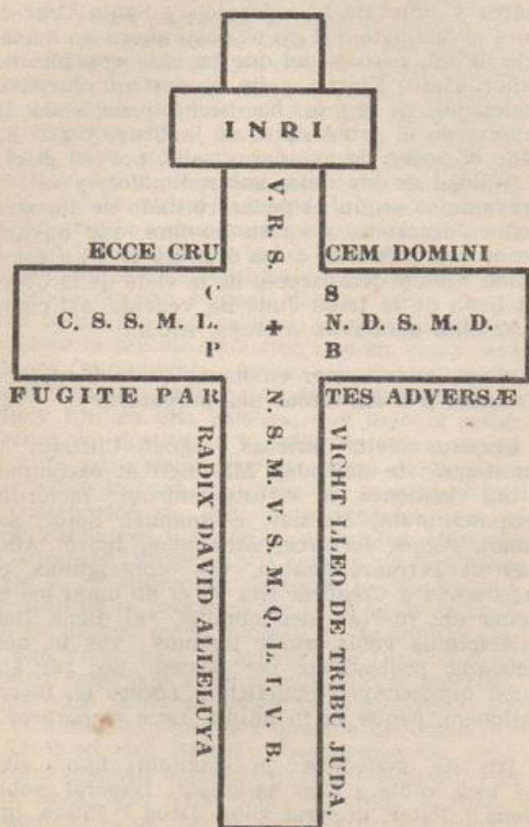
natural o sencillamente, o con composición; y que esas cosas sean temporales, o si se han servido de cosas sagradas, aunque se hayan empleado en el nombre de Dios, o de sus Ángeles; que se hayan servido de caracteres, que hayan examinado las horas, minutos, días, semanas, meses o años, lo mismo. Aunque haya hecho con vosotros algún pacto tácito y manifiesto, aunque haya sido con juramento solemne: Yo rompo y destruyo y doy por nulas todas esas cosas, por la virtud y poder de Dios Padre † que ha creado todas las cosas; por la sabiduría del Hijo † Redentor de todos los hombres y por la voluntad del Espíritu Santo †; escudado con el escudo de San Miguel, donde dice: ¿Quién como Dios? En una palabra, por Aquél que ha cumplido la ley enteramente, que es, era y será siempre Omnipotente; Agios, Athanatos, Sother, Tetragramaton, Jehová, Alpha et Omega, principio y fin; en una palabra, que todo el poder infernal sea destituido y huído de esta criatura N., y de estos sitios, por la señal de la santa Cruz sobre la cual Jesucristo ha muerto, y por la encarnación de los santos Ángeles, Arcángeles, Patriarcas y Profetas, Apóstoles, Mártires y Confesores, Vírgenes y Viudas y de la Virgen María y, generalmente, de todos los Santos que disfrutan de la presencia de Dios desde la creación del mundo, como también de las ánimas santas que viven bajo la Iglesia de Dios. Rendid vuestro homenaje al Dios muy alto y poderoso, y que ellos penetren hasta su solio (trono) como el humo de aquel pez que fue quemado por el Arcángel San Rafael: Desapareced de aquí, como el espíritu inmundo huyó de delante de la casta Sara. Que todas estas palabras sagradas y bendiciones os hagan marchar, y no permitiéndoo que os acerquéis más a esa criatura N.

que tiene el honor de llevar en su frente la marca y señal de la redención y Santa Cruz †, pues el mandato que yo os hago ahora no ha salido de mí, pero sí del que ha sido enviado del Señor, Padre Eterno, a fin de destruir vuestros maleficios, y eso lo ha hecho padeciendo la muerte en el árbol santo de la Cruz; y nos ha dado el poder de mandaros salir, por su gloria y utilidad de los fieles sus redimidos; y así os prevenimos según el poder recibido de nuestro Señor Jesucristo, y en su nombre, que huyáis, no os acerquéis más a esa criatura N. ni a estos sitios; huid y desapareced de la vista de la Cruz. El León de la tribu Judá ha vencido, así como la familia de David. Aleluya, Amén.

“Tres Pater noster en honor de la Santísima Trinidad y a las almas del purgatorio”.

Christus vivit, Christus regnat, Christus al omni malo te defendat, Maledicti et excommunicati dæmones, in virtute istorum factorum Dei, nominum; Messias, Emmanuel, Sotor, Sabahot, Agios, Ischiro, Athanatos, Jeová, Adonay et Tetragrammaton, vos contrigimus, et separamus a Creatura ista N. et ab omni loco et domo ubi fuerint hæc nomina, et digna Dei, præcipimus vobis, atque ligamus vos ut non habeatis, protestatem per pestem, nec per aliquod quoddumpen maleficium nocere ei, incantationem, neque in in anima, nece in corpore.

Ite, ite, maledicte in stagnum ignis, sive ad loca vobis a Deo assignata. Imperat vobis Deus † Pater, imperat vobis Deus † Filius, imperat vobis Deus † Spiritus Sanctus, imperat vobis Sanctissima Trinitas unus Deus.



San Benito, escrita por San Gregorio Papa y Doctor.

Y diciendo cada día delante de dicha Cruz la oración siguiente de San Benito, reveló este Santo a Santa Gertrudis, que asistiría a la hora de la muerte para oponerse a todos los ataques poderosamente contra el poder infernal del enemigo, al devoto que la hubiese rezado diariamente. Y Clemente XIV concedió indulgencia plenaria cada vez al que la rezare.

EXPLICACIONES DE LAS LETRAS

Las cuatro letras colaterales, o de los ángulos de la Cruz, pues son C. S. P. B., significan Cruz Sancti Patris Benedicti: Cruz del Santo Padre Benito.

Las cinco de la cara perpendicular de la misma Cruz, C. S. S. M. L. Cruz Sacra Sit Mihi Lux: la cruz santa sea para mí luz.

Las cinco horizontales son N. D. S. M. D. Non Droco Sit Mihi Dux: No sea el dragón (o demonio) mi guía.

Finalmente sobre la cara de la elipse empujando por arriba y volviendo hacia abajo, las catorce letras siguientes: V. R. S. N. M. V. S. M. Q. L. I. V. B. Vade Retro Satana Numquam Suade Mihi Vana Sunt Mala Quae Libas Ibsa Venena Bibas: Vete atrás, Satanás, nunca puedas tú persuadirme la vanidad. Son malas las cosas que tú propagas. ¡Ah! bebe los mismos venenos.

ORACIÓN

Que priva a todos los enemigos de serlo, rezando los seis Padres nuestros y el Credo

En el huerto de Diviseo está San Juan y Homini Deu: Señor, los enemigos ves venir déjalos venir, guarde a mí; y a todos los que están al lado de mí traen los ojos vendados y el corazón

OREMUS

Accipiat quæsemus Domine Deus noster bene t dictionem tuam creatura tua ista, que corpore salvetur, et mente congruamque tibi exhibeat servitutem, atque tuæ propitiones beneficia semper inveniat. Per Christum, etc.

Esta nómina tiene muy eficaz virtud contra peste, es un especial preservativo y antídoto contra el veneno, echa los demonios del cuerpo y de cualquier sitio, no hay tristeza ni mala sombra en la habitación donde esté puesta, reina la paz y la alegría; es contra todo maleficio diabólico y encantos. Libra de rayos, sirve de refugio en las tempestades. Socorro en el parto. Es remedio de la gota serena. Es medicina en los otros males. Es arma poderosa contra toda tentación, particularmente contra la pereza. Libra el ganado de las enfermedades. Finalmente destruye las maquinaciones del enemigo común y da a los afligidos y tentados consuelos, fortaleza y alivio en la vida y en la muerte.

MODO DE USAR DICHA CRUZ

Se lleva encima de la persona. Se podrá colocar en cuadro, o en las puertas de las habitaciones o en cualquier paraje de la casa; se podrá colocar en la parte dolorida en caso de enfermedad. Besándola se ganan muchísimas indulgencias.

En todas las ocasiones en que se debe hacer uso de dicha Cruz, se rezan cinco Glorias Patri a la Pasión de Jesucristo, y tres Aves Marías a la Virgen Santísima y un Padre nuestro a San Benito; cuyas preces se aconseja que se recen si se puede cada día, para gozar más abundante el fruto de esta devoción.

Esto se ha sacado del libro 2º de la vida de

amartillado; tengo la sangre de mi Señor Jesucristo, y no la quiero dar a So Benaro Bajenaro; válganme las palabras del Pan consagrado.

ORACIÓN

Esta tiene la misma propiedad

Con el paño que en la patena y en el cáliz voy cubierto, que no me vea preso ni herido ni muerto. (Se tiene que rezar tres veces al día).

ORACIÓN

¡Mi amado Padre San Benito!, por aquella distinción con que el Señor se dignó honraros concediéndos una muerte tan gloriosa y beatificándoos: os ruego que os dignéis asistirme a la hora de mi muerte, y ejecutar en mí todas aquellas promesas que hicisteis a la bienaventurada Santa Gertrudis. Amén.

Cinco Gloria Patris, tres Ave Marías y un Padre nuestro, etc.

ALTRE ORACIÓ

En nom de Deu lo Padre, en nom de Deu lo Fill, en nom de Esperit Sant, em guardarà y em lliurará de tot mal de cos y del ànima. Amén. Corona de Cristo, Creu de Cristo, Sanch de Cristo, em guardarà y em lliurará de tot mal de cos y del ànima. Amén.

Jesús de Nazaret Rey de Judeas pel teu sagrat nom y titul guardam y lliuram de tot mal de cos y del ànima. Amén.

BENDICION DE CASA NUEVA

A tí, Dios Padre omnipotente, rendidamente pedimos que bendigas nuestra entrada, y te dignes santificar esta casa, así como quisiste bendecir la casa de Abraham y de Jacob, e hiciste habitar entre sus paredes tus santos ángeles,

asimismo haz que guarden bien y defiendan a los habitantes de esta casa de toda alma mala, nuestro cuerpo defiendan de cualquier maleficio de Satán y sus satélites. Da, Señor, a esta casa la abundancia de virtud celeste, y la multitud de dichas de esta tierra. Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

CONJURO

Contra duendes y brujas

V. En nombre del Señor sea nuestra ayuda.
R. Quien hizo el cielo y la tierra.
V. El Señor con vosotros.
R. Y con tu espíritu.

OREMOS

Omnipotente y sempiterno Dios, que comunicaste tu gracia a tus sacerdotes, para que en tu santo nombre se perfeccionasen e hiciesen creer en ti; nosotros rogamos a tu clemencia que nos visites y nos bendigas, como visitaste y bendeciste a ellos, y que extiendas tu mano derecha hacia todo lo que tenemos que hacer, para que sean ayuda de nuestra poca virtud y que por la invocación de tu Santo nombre huyan de aquí todos los malignos espíritus junto con sus satélites, y entren y ayuden tus Ángeles puros en esta casa, y guarden a sus habitantes para que puedan emplearse en tu santo servicio, sin temor de los enemigos, puesta la fe y la confianza en ti.

Por Cristo nuestro Señor, Amén.

V. El Señor sea con vosotros.
R. Y con tu espíritu. — (Fragmento del Santo Evangelio escrito por San Lucas).
Señor, gloria a ti.

En aquel tiempo existía un varón llamado Zaqueo, que era príncipe de los publicanos y muy rico, el cual deseaba ver a Jesús quien era, y no podía por ser muy pequeño de estatura: entonces corriendo se subió a un árbol sicomoro por el lugar donde había de pasar, y llegando Jesús a aquel sitio, llegó y le dijo: Alégrate, Zaqueo, y baja, porque hoy quiero comer en tu casa contigo. Entonces Zaqueo bajó corriendo y tuvo en ello mucha alegría. Viéndolo los otros, murmuraban diciendo: que era extraño que se franquease con un hombre tan pecador. Estando después Zaqueo con el Señor, le dijo: Señor, he aquí todos mis medios de riqueza y subsistencia; si he robado con usura a algunos, prometo devolverlo cuatro veces mayor. Entonces Jesús le dijo, que por eso había ido a su casa; para salvarle, y porque siendo todos hijos de Abraham, había venido él Hijo del hombre, a buscarle y hacerle salvo del modo que lo podía. — Alabanza sea dada a ti, Señor.

Por la virtud del Santo Evangelio que hemos dicho, desaparezcan y vuelvan a la nada todos los engaños, asechanza del enemigo infernal; y todas las cosas del maligno espíritu junto a su malicia, marchen inmediatamente de esta casa. Amén.

OREMOS

Señor Jesucristo, clamando por tu remedio y creyendo con esperanza en ti, dirige todos nuestros negocios hacia el bien, y da felicidad en esta casa y que permanezca en ella, y así como al venir al mundo lo santificaste todo, y al ir a casa de Zacarías la llenaste de bendiciones con tu presencia corporal, asimismo bendice y dignate santificar esta casa, para que sus habitantes, salvados con tu bendición, se alegren y

sirvan contentos y conozcan a ti, Señor, por único Salvador.

Por ti que vives y reinas con el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo. Amén.

CONJURO

Contra vos, espíritu rebelde, habitante y aruinador de esta casa, por los méritos de las llagas de Cristo, invocando el auxilio divino y la virtud del dulcísimo nombre de Jesús, junto con el de la sagrada Virgen María, de los santos Ángeles y beatísimos Apóstoles, Mártires, Confesores y Vírgenes y todos los Santos, contra vos mando que sin demora marchéis de esta casa haciendo disolver cualquier maleficio que hayáis echado vos, o cualquiera de vuestros ayudantes; y cualquier maleficio yo lo disuelvo en nombre de Jesús de Nazaret, y deseo que se disuelva; y te ato con el precepto formal de obediencia, para que no puedas permanecer, ni volver a hacer venir a otros, y no puedas perturbar ni maleficar nuestro negocio, bajo las penas de permanecer continuamente en el fuego y azufre ardiendo por millares de años.

En el nombre de nuestro Señor Jesucristo que vive y reina con el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo. Amén.

Andese toda la casa haciendo cruces con agua bendita e instrumento cortante en cada pared de los aposentos, diciendo:

He aquí la cruz de nuestro Señor Jesucristo, Salvador del mundo; marchaos, espíritus contrarios.

TESTAMENT DEL CHRISTIA

Jo N. N. entrega la mía ánima en mans de mon Criador y Redemptor: el cos lo deixo perque se retituesca a la terra, de la cual ha eixit;

renuncio ab prompts ánimo lo bens, honras, delicias temporals, y solament desitjo gosar de Vos, sumo bé meu y Senyor meu.

Tinch un gran dolor de mos pecats, per quant vos ha gravement ofés. Deu meu, a qui amo sobre todas las cosas, y prometo, ajudat de vostra divina gracia, esmerarme y donarvos una entera satisfacció.

Perdono tots los agravís, y demano humilment a toto lo mon me perdone.

Crech tot lo que la santa Iglesia Católica me proposa creure.

Espero, que por vostra infinita misericordia, mon Deu, alcansaré la remisió de mos pecaas, y laa vida eterna.

A Vos, verdader Deu Trino en Personas, sumo y únich bé meu, amo de tot mon cor. de tota la mía ánima, y ab todas más forsas.

Accepto de vostra má, y vos dono las gracias de todas las prosperitats y me someto totalmente a vostra divina Providencia y voluntat santísima.

Aquesta es la mía última voluntat; en confirmación de la cual, suplico me servescan de testimonis, y me patrocinen ab son amparo, la benaventurada Verge María y tots los Sants patróns meus.

ORACIÓ

Deu y Senyor nostre, que havent mort de feridura lo benaventurat Andreu Avelino oferint en lo altar lo sont sacrifici de la missa li fereu gracia per vostra pietat de rebel en lo etern Satuari de vostra gloria; dignauvos per vostra misericordia y per los seus mérits de tot perill en lo fi de nostra vida y corroborats ab los sants Sagraments, merescam esser rebuts ab tota felicitat en lo etern Tabernacle de vostres

servidors, per los mérits de Jesucrist nostre Se-
yor. Amén.



ORACIÓ DE SANTA ELENA

Lena, Lena, Lena, filla del Rey y Reyna, a

Betlem sen van aná y a Judas van preguntá:
Judas, dígame la veritat de lo que serás pre-
guntat: ¿Ahont es la creu de Crist, y els tres
claus y la corona ahont son posats? — Elena,
Elena; aixó jo no vos ho diré, porque yo no ho
sé; Camineau y caminaréu, que una Mort en-
contraréu que vos ho dirá: Mort y mort; me
dirá la veritat: ¿Le creu, corona y los tres
claus de Cristo ahont son posats? — Elena, Ele-
na; oixó jo ja vos ho dirá, porque jo ja ho
sé; camineu, caminaréu, que una montanya de
Sanch encontraréu; un cãcach y un cabá; cava
y cavarás, que la creu, corona y los tres claus
de Cristo encontrará: lo un clau lo tirarás a
la mar brava pelo pobres navegants, y aquella
mar brava se va amansi; lo altre clau lo dona-
rén a vostre fill Constanti per aquella batalla
en que vencé; lo altre clau es por vos. Elena;
vos lo demano que me'l concediu a mí N. y que
apliqueu sobre... (lo que se vulga demanar).
Aixís siga: Amén, dirás tres Pare nostres per
cada creu de Romaní.

Oferiment: Santa Elena gloriosa, aqueixos
nou Pare nostres y nou Ave Marias y nou
Gloria Patri, y aqueixas tres oracions vos las
oereixo per aquella alegría tan gran que tin-
guereu quan encontrareu la creu, la corona y
los tres claus de Cristo; aiximateix vos demano
que me'l conciu a mí N. N.; que me concediu
de Jesucrist y la Santíssima Trinitat tot lo que
vos he demanat per... etc., etc., y todas las co-
sas y tot lo que desitjo y pretench. Es la creu
per mi salut, a la creu rendit adoro, en la creu
tot mon socorro; guárdem Deu per sa virtud.

Y dirás tres Pare nostres a la Santíssima
Trinitat.



ORACIÓN AL CORAZÓN AGONIZANTE DE JESÚS

¡Oh misericordioso Jesús, abrasado en ardien-
te amor de las almas! Por las agonías de vues-
tro sacratísimo Corazón y por los dolores del de
vuestra inmaculada Madre, os suplico que lavéis
con vuestra preciosa sangre las manchas y erro-
res de todos los pecadores que se hallan en la
agonía y tienen que morir hoy. Amén.

Jaculatoria: ¡Oh corazón agonizante de mi
amado Redentor! Tened misericordia de los in-
felices moribundos. Amén.

ORACIÓN A JESÚS CRUCIFICADO

Miradme, oh mi amado y buen Jesús, postra-
do en vuestra santísima presencia, os ruego con
el mayor fervor imprimáis en mi corazón los

sentimientos de fe, esperanza, caridad, dolor de
mis pecados y propósito de jamás ofenderos;
mientras yo, con todo el amor y compasión de
que soy capaz, voy considerando vuestras cinco
llagas comenzando por aquello que dijo de Vos,
oh mi Dios, el santo profeta David:

“¡Han taladrado mis manos y mis pies, y se
pueden contar todos mis huesos!”

OTRA PAPA HACER FORTUNA

En nombre de nuestro Señor Jesucristo. Pa-
dre, Hijo y Espíritu Santo; sólo un Dios en esen-
cia y trino en persona; yo te invoco Espíritu t,
Espíritu, Espíritu bienhechor, para que seas mi
ayuda, mi apoyo; protejas mi cuerpo y mi al-
ma, acrecientes mis riquezas, seas mi tesoro por
la virtud de la Santa Cruz, de la pasión y muer-
te Todopoderoso; yo te requiero por todos los
Ángeles de la corte celestial, por los padeci-
mientos de la bienaventurada siempre Virgen
María, y por el Señor de la ejércitos que ha
de juzgar a los vivos y a los muertos.

Tú que eres alfa y omega, Emperador de los
reyes, Juan, Abat, Enatil, Emacin, Sedobel, Me-
sías y todos los santos que te invocan, os supli-
co, Señor Dios mío, por vuestra preciosa sangre
que derramásteis para salvar al pecador; yo os
adoro y os bendigo, y suplico os dignéis cele-
brar mis votos. Amén.

Tres Padre nuestros a la Santísima Trinidad
y un Padre nuestro al Eterno Padre porque siga
mis pasos. Amén.



ORACIÓN A SAN FRANCISCO

¡Oh! glorioso Padre San Francisco; lleno de amor y caridad os he visto; Cristo entregó las llagas a vos.

Rogad por el amor de Dios
Que cuando yo me muera
Vos seáis en mi cabecera;
Mi alma la entrego a vos,
Y vos la entregaréis a Cristo.

Se pide lo que desea y se dice un Padre nuestro, Ave María y Gloria Patri.

ORACIÓN PARA LIBRARSE DE LOS enemigos y la operación que se debe hacer

Dios y Señor mío, acuérdate de mí y vuélveme, Dios mío, las antiguas fuerzas para que yo pueda vengarme de mis enemigos.

Con la mano izquierda se toma un limón y se dice lo siguiente:

Limón, has de saber que ningún mágico se ha puesto contra mí N. N., porque el rey Saday, éste es el mágico conjurado desde el fondo de Anereoraene, pues en todos éstos puede pedir homenaje. Esto se hace 9 días seguidos y se dice 3 veces cuando se hace la operación, y luego el limón se tira al fuego, y si se hace al dar la medianoche es mejor, y cuando se tiene el limón y se le dicen las palabras siempre se mira al limón.

UTILIDADES

*Espirituales y temporales del agua bendita,
que se contienen en las oraciones
con que se bendice*

Son muchas y grandes las utilidades que consiguen los fieles con el agua bendita, cuando la toman o emplean devotamente, como leemos en las oraciones con que la bendice la santa Iglesia para remedio de nuestras necesidades espirituales y corporales. Las principales son las siguientes:

Utilidades Espirituales

- 1.^a Ahuyenta los demonios, tanto de las habitaciones como de las personas.
- 2.^a Preserva de los sustos y fantasmas del diablo.
- 3.^a Por ella se perdonan los pecados veniales.
- 4.^a Da fortaleza para resistir a las tentaciones y huir las ocasiones de pecar.
- 5.^a Libra de los malos pensamientos.
- 6.^a Precave de las asechanzas internas y externas del enemigo.
- 7.^a Nos facilita el favor y la asistencia del Espíritu Santo, consolando y alegrando el alma, excitándola a devoción y disponiéndola para orar.

Utilidades Temporales

- 1.^a Preserva de enfermedades.
- 2.^a Purifica el aire de todo contagio.
- 3.^a En fin, a todos los que la usan, da salud en el alma y en el cuerpo. Supuesto el estado de gracia, porque la puede aumentar por fruto de su devoción.

Mas para conseguir todo esto, se ha de tomar o usar el agua bendita, no por mera costumbre, sino con fe viva, y uniendo nuestra intención con la intención y oración de nuestra Santa Madre la Iglesia. De este modo la usaba Santa Teresa, y por esto alcanzó por su medio tantos favores, como ella misma lo dice en el capítulo 31 de su vida, con estas palabras:

"De muchas veces tengo experiencia que no hay cosa con que huyen más los demonios para no volver, como el Agua bendita: de la Cruz también huyen, mas vuelven luego: debe ser grande la virtud del agua bendita; para mí es particular y muy conocida consolación la que siente mi alma cuando la tomo. Es cierto que lo muy ordinario es sentir una recreación que no sabría ya darla a entender, como un deleite interior que toda el alma me conforta. Esto no es antojo ni cosa que me ha acaecido sólo una vez, sino muy muchas, y mirándolo con gran advertencia, digamos como si uno estuviere con mucho calor y sed, bebiese un jarro de agua fría, que parece todo él sintió el refrigerio. Considero yo que gran cosa es todo lo que está ordenado por la Iglesia, y regálame mucho al ver que tengan tanta fuerza aquellas palabras, que así la pongan en el agua, para que sea tan grande la diferencia que hace a la que no es bendita".

Al tomarla se puede decir: Por virtud de esta Agua bendita. líbrame. Señor. de todas mis

culpas y pecados; y es también muy bueno rogar a Dios, al tiempo de tomarla, por la conversión de los pecadores.

El Excmo. e Ilmo. S. Arzobispo de Valencia, D. Joaquín López Sicilia, por su decreto de 9 de abril de 1835, concede 80 días de indulgencia a todos los fieles por cada vez que lean este impreso o usen con devoción el Agua bendita. Los actuales Ilmos. Sres. Obispos de Sagorbe y Albarracín han concedido 40 días de indulgencia cada uno a todos los fieles por cada vez que lean este impreso, rogando a Dios por las necesidades de la Iglesia y del Estado.

"Copia de la relación el que fue hallada en el Sepulcro de Ntro. Señor Jesucristo, cual copia tenía escrita en lámina de plata en su oratorio el rey D. Carlos II, la cual dice:

Habiendo Santa Isabel, reina de Hungría, hecho muchas y muy particulares oraciones a Nuestro Señor Jesucristo, para que le fuese revelado todo lo sucedido en su santísima Pasión, Jesucristo le dijo con su propia boca:

"Querida hermana mía, sabrás que los soldados y ejecutores de la justicia que me prendieron en el Huerto fueron 105, los cuales me dieron en la cabeza treinta puñetazos, a más diéronme ciento dos empujones, con los cuales caí setenta veces hasta llegar a la casa de Anás; a más diéronme cinco puntapiés para hacerme levantar; me dieron ochenta golpes en las espaldas y me tiraron por la trigésima vez. Fui escupido en casa de Pilatos treinta y tres veces; diéronme, estando maniatado en la columna, cinco mil treinta azotes; hiciéronme en el cuerpo ciento de agujeros, a más me dieron diez empujones, con los cuales caí otra vez en tierra; llevando la Cruz a cuestas me dieron otros tres empujones mortales, y las gotas de

sangre que derramé fueron treinta mil seiscientas sesenta.

Indulgencias

Todos los hombres que rezaren, en memoria de lo que por ellos padecí, siete Padre nuestros y siete Ave Marías, por espacio de doce años, hasta cumplir el número de las gotas que por ellos derramé, les concedo cinco gracias:

- 1.^a Indulgencia plenaria.
- 2.^a Librarlos de las penas del purgatorio.
3. Si muriesen antes de cumplir los doce años, esperen como si los hubiesen cumplido.
- 4.^a Lo mismo que a los mártires que han derramado la sangre por mi amor.
- 5.^a Esperen que yo bajaré del cielo a la tierra a recibir su alma en compañía de los demás parientes hasta el quinto grado, en caso de hallarse en el purgatorio, y todas juntas serán llevadas a mi patria para gozar la vida eterna".

También dice que cualquiera que lleve consigo esta relación, será libre del demonio y no morirá de la mala muerte; y la mujer que estuviere de parto, si la lleva juntamente consigo, parirá sin peligro alguno; y en la casa que estuviere dicha relación no habrá ninguna mala visión, y cuatro horas antes de su muerte verá a su santísima Madre.

Esta relación fue aprobada por los Tribunales de la Santa Inquisición de España.

Para hacer esta devoción se deben rezar siete Padre nuestros y siete Ave Marías.

Jesús, María y José".

ORACIÓN

Señor mío Jesucristo: Tú, que por la redención del mundo quisiste nacer y ser sacrificado y reprobado por los judíos, y de Judas, disci-

pulo tuyo, vendido y atado como cordero inocente; fuiste arrastrado a la muerte indignamente, presentado ante Anás, Caifás, Pilatos y Herodes; acusado por falsos testigos, con azotes y oprobios, perseguido, coronado de espinas, abofeteado, encarnecido con la caña, cubierto tu santísimo rostro y faz sagrada, despojado de tus vestiduras y atado en la iniquísima cruz, y en ella colgado y puesto entre dos ladrones, donde te dieron a beber hiel y vinagre, y fue herido y abierto tu costado: Ruégote, Señor mío, en virtud de tus santísimas penas de las cuales hago memoria, y por los méritos de tu preciosísima Madre, me libres y guardes de las espantosísimas penas del infierno y asimismo seas servido de conducirme como conduciste al buen ladrón clavado en la cruz. Tú que reinas con el Padre y con el Espíritu Santo, en los siglos de los siglos. Amén.

Esta oración está escrita en Roma con letra de plomo, en San Juan de Letrán, y dice que quien la rezare cuarenta días de rodillas, gana más mérito que si ayunase todos los días a pan y agua, y más que si se azotase con mimbres o hiciese penitencia en el desierto.

REVELACIÓ QUE TINGUESANT JOAN

en la Isla de Pathmos, la cual fou aprobada per la Iglesia en lo Sagrat Concili Efessino, en lo cap. XVI

Etant, pues, San Joan, después de la Asunción de María Santísima al cel, desconsolat y trist per sa ausencia, suplicará al Senyor, que per son consol li dexés, veure a aquella Reina Santísima. Ohí Deu Senyor Nostre sa petició, y están arrebatat en esperit lo Apóstol, veu allí en lo Cel cerca de son santíssim Fill, molt gloriosa y resplandent a María Santíssi-

ma, y ohí que estava suplican a son Fill, que concedís de sa ma poderosa singulars gracies y favors als que ab devoció se aplicaría en la contemplación y memoria del set mes principals Dolors que ea havia patit en la sua vida, passió y mort; y Cristo Senyor Nostre, que jamay se nega a las súplicas de aquella Senyora, li respongué: Mare y Senyora mía, inclinarme a vostra petició vos prometo.

Primerament que qualsevol persona que ab devoció tindrà memoria dels vostres set Dolors, y en reverencia de ells vos saludará ab set Padre nostres y set Ave Marías, li conservaré un cor humil y encés en mon diví amor.

La segunda gracia será: que lo lliuraré de la vista del dimonei en la hora que sua mort.

La tercera, tindrà igual mérit y premi en la Gloria, com si ab una áspera penitencia me hagués servit en lo desert per espay de quarenta anys.

La quarta, li donar; gracia y forza pera que en las tenatcions del dimoni quedí sempre triunfant.

La quinta, no li serán tan sensibles las penas del purgatori.

La sexta, li concedirá indulgencia de sos peccats, y que porti en son cor impresa la mía passió.

La séptima y última será que allá en la Gloria li donaré doblada corona y premi.

¡Oh promesas de un Fill que per las etencions de sa dolorida Mare son las mes benignas per nostre consol!



ORACIÓN

San Daniel, especial abogado de la peste y guía de los caminantes y navegantes y de los que necesitan tener noticias de ellos. Sus reliquias se veneran en su propio altar, en la parroquia mayor de Santa Ana de Barcelona. Su fiesta es el día 3 de febrero.

Santo mío de Dios amado, libranos a todos de los engaños del siglo, de enfermedades, pestilencias, agudas fiebres, y pérdidas del cuerpo y del alma, para gloria de la Majestad Divina, a quien por tu intercesión, oh Santo mío, suplicamos nos conceda lo que pedimos. Amén.

Luego se hará al Santo la súplica de la gracia y favor que más se pretende alcanzar, y se concluirá rezando siete Padre nuestros y siete Ave Marías.



LOS CUATRO EVANGELIOS

Se exhorta a llevarlos todos consigo, porque se sabe que son maravillosísimos contra todos los males, estando en gracia de Dios.

Nuestro Santísimo Padre Pío VI concedió muchos días de indulgencia a todos los fieles que devotamente alaben al Santísimo Sacramento, y mucho más todos los jueves del año y toda la octava de Corpus; como también indulgencia plenaria confesando y comulgando cada mes.

Los que en el mundo habitamos mientras que la vida dura, siempre en el peligro estamos; no hay punto ni hora segura, y a hacer la experiencia vamos.

Quien se quiera preservar, aunque en el peligro esté, acostumbre atesorar los Evangelios con fe, que es defensa singular.

Esta reliquia preciosa sirve contra hechicerías y nube tempestuosa, y contra las brujerías es defensa prodigiosa.

Al cristiano temeroso, libra esta reliquia bella del terremoto espantoso, del rayo y de la centella, y del huracán furioso.

Y pues hay ejemplos tantos, que esta reliquia preserva del demonio y sus encantos, dichoso aquel que conserva los cuatro Evangelios santos.

Lucas, Juan, Marcos, Mateo, nos libren de todo mal, hasta gozar el recreo de la Patria Celestial, a medida del deseo. — Amén.

EVANGELIO DE SAN LUCAS

En aquel tiempo saliendo Jesús de la Sinagoga entró en casa de Simón, cuya suegra estaba con gran calentura, y le pidieron por su curación. Y Jesús, puesto en pie, junto a la enferma, mandó a la fiebre, y la fiebre la dejó y levantándose luego les servía. Puesto el sol, todos los que tenían enfermos con diferentes enfermedades se los llevaban; y él, poniendo sobre cada uno las manos, los curaba.

EVANGELIO DE SAN MATEO

En aquel tiempo fue llevado Jesús al desierto por el Espíritu Santo para que fuese tentado del diablo; y habiendo ayunado cuarenta días con cuarenta noches, tuvo hambre y acercándose al tentador, le dijo: Si eres Hijos de Dios, haz que estas piedras se hagan pan.

Y le respondió diciendo: Está escrito: No de pan sólo vive el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios. Entonces le trasladó el diablo a la santa ciudad y le puso en la

cumbre del templo, y le dijo: Si eres Hijo de Dios, échate de ahí abajo, porque está escrito que ha mandado a sus ángeles cuidar de ti, y te llevarán de las manos para que tu pie no tropiece acaso en alguna piedra. Díjole Jesús: También está escrito: No tentarás al Señor tu Dios. Segunda vez le trasladó el diablo a un monte muy elevado, y le manifestó todos los reinos del mundo y la gloria de ellos, y dijo: Todas estas cosas te daré, si postrándote me adorares. Entonces le dijo Jesús: Retírate, Satanás, porque está escrito: Adorarás al Señor tu Dios y a él sólo servirás. Entonces le dejó el diablo y luego llegaron los ángeles y le servían.

EVANGELIO DE SAN JUAN

En el principio era el Verbo, y el Verbo estaba en Dios y el Verbo era Dios. Él estaba en el principio en Dios. Todas las cosas fueron hechas por él, y nada de lo que ha sido hecho se hizo sin él. En él estaba la vida, y la vida era la luz de los hombres: y la luz luce en las tinieblas; pero las tinieblas no la comprendieron. Hubo un hombre enviado de Dios que se llamaba Juan. Este vino como testigo, para dar testimonio de la luz a fin de que todos creyesen por él. No era la luz pero vino para dar testimonio de la luz. El Verbo era la luz verdadera que ilumina a todo hombre que viene a este mundo. Él estaba en el mundo, y el mundo fue hecho por él; mas el mundo no le conoció. Vino a lo que era suyo, y los suyos no le recibieron; mas a todos los que le recibieron, dio el poder de hacerse hijos de Dios, a aquellos que creyeron en su nombre: que no nacieron de la sangre, ni de la voluntad de la carne, ni de la voluntad del hombre, sino de

Dios. Y el Verbo se hizo carne, y batió entre nosotros y vimos su gloria, como la gloria del Unigénito del Padre, lleno de gracia y de verdad.

EVANGELIO DE SAN MARCOS

En aquel tiempo se apareció Jesús a los once Apóstoles cuando estaban en la mesa, les reprendió su incredulidad y la dureza de su corazón, porque no creyeron a aquellos que le habían visto resucitado. Y les dijo: Id por todo el mundo, y predicad el Evangelio a todas las criaturas. El que creyese y fuere bautizado se salvará, pero el que no creyese se condenará. Y ved aquí los milagros que harán los que creyeran. En mi nombre lanzarán los demonios; hablarán lenguas nuevas; cogerán con las manos las serpientes; y si beben algún licor venenoso no les hará daño; pondrán las manos sobre los enfermos, y éstos serán curados.

ORACIÓ DE SANT MARCH

pels esllomats

Gloriós Sant March,
benaventurat,
de la font nasquereu,
de la font sout nat,
d'aquella font tan pura,
curareu de lomadura
al qui en voz confía aviat,
y 'l nom de Deu sia alabat.

ORACIÓN PARA DAR GRACIAS

con cuarenta días de indulgencia

Sumamente agradecido, Omnipotente y Eterno Dios, os adoro, alabo y bendigo vuestro santísimo nombre, por la merced que me hicisteis, siendo un vil gusanillo, en permitir que tuviese en mis manos pecadoras el Cuerpo sacramentado de vuestro unigénito Hijo. Y Vos, mi amado Jesús, que no mirando mis culpas, os habéis, Señor, dignado de hospedaros en mi pecho, dándome vuestra bendición y gracia para alabaros, y seros agradecido a tan alto beneficio, haced que esta Comunión sea destierro de mis vicios y freno que ponga rienda a mis torpes apetitos; sea aumento de humildad, caridad y demás virtudes que pide mi profesión; sea escudo, que me defienda de todos mis enemigos, y quien gobierne mis obras, palabras y pensamientos, porque pueda hacer en todo vuestra voluntad.

Últimamente os ruego, que asistáis a toda la Iglesia y la gobernéis, acrecentéis y prosperéis a sus hijos con la salud del alma y del cuerpo, y firme paz y concordia entre los príncipes cristianos, que nos deis bienes temporales y frutos de mar y tierra; que reprimáis y humilléis a todos sus enemigos, visibles e invisibles; que desterréis los errores, escándalos y herejías, y convirtáis a la Fe a todo el linaje humano.

ORACIÓN PARA PRESERVARSE DE TODO MAL

*particularmente del poder y artificios
del maligno espíritu*

Dios mío, cuyo principio es apiadarse y perdonar al pecador, acoged benigno mi plegaria,

y haced por vuestra clemencia y piedad que yo y cuantos estén atados con el lazo de la culpa sean desatados y absueltos; también os ruego, Señor, que mediante la intercesión del glorioso mártir San Cipriano seamos libres de todo maléficio y poder del maligno espíritu. Amén.

ORACIÓN

Bienaventurada Madre del Señor, puerta del cielo siempre abierta, astro hermoso, que sirve de guía a los pecadores que navegan en el mar borrascoso de este mundo; tú que con pasmo de la naturaleza concebiste y pariste a su Creador; Virgen y santa Virgen, que recibiste la salutación del Arcángel Gabriel, acuérdate de los miserables pecadores que acuden a ti como a su refugio. Amén.

Nueve Ave Marías.

SAN LUIS BELTRÁN

que cura todo mal

Devoción y prerrogativa con que el padre San Luis Beltrán curaba de todas las enfermedades y ahora pido a Dios Nuestro Señor por su misericordia que cure y sane a N. N. esta enfermedad que padece.

Criatura de Dios, yo te curo y bendigo en nombre de la Santísima Trinidad. Padre † Hijo † Espíritu † Santo, tres personas distintas y una esencia verdadera y de la Virgen María Nuestra Señora concebida sin mancha original del parto † y por la gloriosa santa Gertrudis tu querida y regalada esposa, once mil Vírgenes, San Roque y San Sebastián y por todos los Santos y Santas de la Corte Celestial;

por tu gloriosísima Encarnación, gloriosísimo Nacimiento † santísima Pasión † gloriosísima Resurrección † Ascensión † por tan altos y santísimos Misterios que creo firmemente y son verdades del Evangelio.

Suplico a tu Divina Majestad, poniendo por intercesora a la Santísima Madre y abogada nuestra; libres y sanes a ésta tu afligida criatura N. N. de calentura, etc. (se cita la enfermedad) y de otra cualquier enfermedad que sea. Amén Jesús † Jesús † Jesús.

Criatura de Dios, yo te curo y te ensalzo, y Jesucristo nuestro Redentor te sane y bendiga, y haga su santísima voluntad. Amén Jesús †, Jesús, Jesús, Jesús.

Consummatum est †. Consummatum est †. Consummatum est †. Amén Jesús.

Un credo a la intención del que ejerza esta obra,



A LA VIRGEN DE LA SOLEDAD

Estoy delante de ti,
Virgen pura y sacrosanta,
y al no considerarme aquí
no sé lo que pasa en mí,
ni acierto a mover la planta.

Yo no sé quién me ha traído
a este lugar solitario;
sólo sé que conmovido
hoy tus huellas he seguido
hasta el monte del Calvario.

Pero tan turbado estoy
al vernos aquí los dos
que enojos pienso te doy,
siendo yo, Virgen quien soy
y tú, la Madre de Dios.

Y mi corazón en llanto
se mire al punto deshecho
viendo tan duro quebranto:
¡Oh, Madre! ¡bajo tu manto
hallará alivio mi pecho!

Tú también lloras, María;
y este llanto que derramas
diciendo está al alma mía
que eres tú la que me llamas
al llorar en tu agonía.

¡Sí! que cuando en orfandad
tu pecho angustiado llora,
fuera impía crueldad
en tu amarga soledad
abandonarte, Señora.

Por esto, aunque con temor,
vengo a pedir tu licencia
¡oh Madre del Redentor!
para llorar mi dolor,
Virgen pura, en tu presencia.
Yo bien sé que indigno soy
de venir a hablar contigo;
mas de tus pies no me voy
si cuenta fiel no te doy
del hondo pesar que abrigo.

Aquí tienes al autor
de tus dolores, María;
¡al ingrato pecador
que te robó tu dulce amor,
tu contento y alegría!

Yo soy aquel inhumano,
sacrilego y homicida,
clavó en madero villano
al Redentor soberano
que es el autor de la vida.

Mis pecados son, Señora,
los que alzaron esta Cruz
que sangre de un Dios colora,
y dieron muerte traidora
al inocente Jesús.

Y pues la ofendida eres,
y yo el reo criminal;
haz, Virgen, lo que quieres
con el más vil de los seres
que es la causa de tu mal.

Mas tu llanto de agonía
me está diciendo en tu faz,
que aunque mi culpa es impía,
no eres tú mi juez, María,
sino ángel de amor y paz.

Hoy a tu bien has perdido,
y no puedes olvidar
que el amor al hombre ha sido
el que en sangre ha convertido
de la Virgen el altar.

Aunque mis pecados son
la causa de tus dolores,
tú me darás tu perdón,
cual lo dio en la Redención
Jesús a los pecadores.

Tú le oíste que al morir
para sus verdugos mismos
perdón al Cielo pedir,
cuando pudo confundir
su maldad en los abismos.

Y en ti con ansioso afán
sus amantes ojos fijos,

Madre haciéndose de Juan,
te dió en adopción por hijos
los pobres hijos de Adán.

Yo bien quisiera poder
aliviar tu corazón
de tan duro padecer,
pero es muy pobre mi ser
y muy grande tu aflicción.

Sé que no puedo aliviar,
Madre, tus fieros dolores:
mas quiero a tus pies estar
para contigo llorar
al hijo de tus amores.

Yo, llorando arrepentido
las culpas que cometí,
lograré el perdón que pido
un Dios que ha muerto por mí.
Y tú llorando afligida
a tu dulcísimo Bien
que murió por darnos vida,
dulcificará tu herida
vernos gozar de aquel bien.

Pide al cielo, Madre mía,
tenga nuestro corazón
horror a la culpa impía,
y la sangre de este día
nos sirva de salvación.

Pídele, Madre y Señora,
del pecador esperanza;
pues una madre que llora
por el Hijo a quien implora,
los imposibles alcanza.

Y haz que al triste desgraciado
que llora aquí, Madre mía,
perdone Dios su pecado,
por haber acompañado
la Soledad de María.



ORACIÓN A SAN JOSÉ

A vos, bienaventurado San José, acudimos en nuestra tribulación, y después de implorar el auxilio de vuestra santísima Esposa, solicitamos también confiadamente vuestro patrocinio. Por aquella caridad que con la inmaculada Virgen María Madre de Dios os tuvo unido, y por el paterno amor con que abrazasteis al Niño Jesús; humildemente os suplicamos que volváis benigno los ojos a la herencia que con su sangre adquirió Jesucristo, y con vuestro poder y auxilio socorráis nuestras necesidades.

Proteged ¡oh providentísimo custodio de la Divina Familia! la escogida descendencia de Jesucristo; apartad de nosotros toda mancha de error y de corrupción; asistidnos propicio desde el Cielo, fortísimo libertador nuestro en esta lu-

cha con el poder de las tinieblas y como en otro tiempo librasteis al Niño Jesús de inminente peligro de la vida, así ahora defended la Iglesia Santa de Dios de las asechanzas de sus enemigos y de toda adversidad, y a cada uno de nosotros protegédnos con perpetuo patrocinio, para que a ejemplo vuestro, y sostenidos por vuestro auxilio, podamos santamente vivir y piadosamente



NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO

MARCHANDO AL CALVARIO

morir, y alcanzar en los cielos la eterna bienaventuranza. Amén.

Nuestro Stmo. Padre León XIII, en su Carta encíclica de 15 de agosto de 1889, recomienda y aun prescribe la precedente oración, especialmente después del Santo Rosario, durante el mes de octubre, y ha concedido una indulgencia de siete años y siete cuarentenas a los fieles por cada vez que la recen devotamente.

ORACIÓN DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO

Oración dedicada al Rastro de la Pasión cuando le llevaron a crucificar en el monte Calvario, y desconsuelo de la Virgen santísima buscando a su Hijo, encontrándole en el tránsito de la calle de Amargura, los cuales únicamente con los ojos se saludan:

Jesucristo se ha perdido,
la Virgen le va a buscar,
de huerto en huerto,
de rosas en rosas.

Debajo de un rosal blanco
un hortelanito está;
Hortelanito, por Dios,
dime la pura verdad,
si a Jesús el Nazareno
por aquí has visto pasar.

Sí, Señora, que lo he visto,
antes del gallo cantar.

Una cruz lleva en sus hombros
que lo hacía arrodillar,
una corona de espinas

que lo hacía traspasar,
una soga en la garganta
que de ella tirando va;
entre judíos y judíos
bien acompañado va.

Caminemos, Virgen pura,
para el monte del Calvario,
que por presto que lleguemos
ya le habrán crucificado.

Ya le clavan los pies,
ya le clavan las manos,
ya le tiran la lanzada
en su divino costado;
la sangre que derramaba
está en el cáliz sagrado;
el hombre que la bebiere
será bienaventurado.
será rey en este mundo
y en el otro coronado.

Quien esta oración dirá
todos los viernes del año,
sacará un alma de pena
y la suya de pecado;
estará feliz mientras vivirá
y de toda mala infestación guardado.
Quien la sabe y no la dice,
quien la oye y no la aprende,
el día del juicio,
verá lo que pasa en él.

Amén. Jesús.

"Tres credos a Cristo crucificado y una Salve".

LUDOVICO BLOSIO

Refiere Ludovico Blosio en su capítulo 21: Primero, que el mismo Señor Jesucristo dijo en espíritu a un amigo suyo, que cualquiera

persona de buena voluntad, que con humildad y diligencia se ocupare en leer o meditar la sagrada Pasión, sacará varios provechos, y podrá resistir y destruir a sus enemigos tanto visibles como invisibles, y alcanzar el triunfo de todas las cosas.

Segundo, que ninguna cosa le negará de las que le pidiese con verbera razonable y conveniente.

Diga muchas veces con el corazón y el pensamiento a Dios: Bonum mihi, quia humiliasti me. Cor contritum et humiliatum Deus non despicies.

Dando infinitas gracias después de quedar libre de sus enemigos o de las desgracias o infestación diabólica, etc.

Repítase con devoción la oración siguiente:

Dios santo, Santo fuerte, Santo e inmortal, ten misericordia de mi Santo en la creación, en el gobierno, en la redención. Santo en la Gracia, en la misericordia, en la justicia. Santo en el cielo, en la tierra, en el infierno. Santo, glorificando los Angeles, justificando los hombres. Santo, castigando los demonios. Santo antes de los siglos. Santo en el tiempo. Santo en la eternidad.

Santo el Padre ingénito; Santo el Hijo engendrado; Santo el Espíritu Santo, procediendo del Padre y del Hijo. Santo, Santo, Santo es el Señor Dios de los ejércitos; llena está la tierra de su gloria. Amén Jesús.

"Tres Padre nuestros a la Santísima Trinidad y un Credo"

ADVERTENCIA

No hay cosa más agradable y gloriosa para Dios, que esta repetición fiel, devota y perpetua, ni cuchillo más riguroso para el demonio,

JACULATORIA

Bendita, alabada y adorada sea la purísima y preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo. Sea para siempre bendita, alabada y adorada ahora y en todos los siglos. Amén. — Padre nuestro, Ave María y Gloria Patri por las necesidades de la Iglesia, del Sumo Pontífice y toda la Europa.

OTRA

Jesús tengo en el corazón. Jesús tengo en la boca. Jesús me defiende el alma y la casa. (Todo se dice tres veces).

OTRA

Jesús sea mi guía. Jesús sea mi defensa. Jesús sea mi recompensa. Bendito y alabado sea el sagrado corazón de Jesús. Amén. (Se dice tres veces).



ORACIÓN

a la Santísima Trinidad

En nombre del Padre † del Hijo † y del Espíritu Santo †. Amén.

Por el poder de la Santísima Trinidad, y por el poder del creador, tenga yo virtud y poder de deshacer encantamientos, ligamentos, hechizos, obcecamientos, posesionamientos y todo mal dado o tirado en cualquier maleficio.

Que todas las acciones de los ladrones, trai-

dores y toda clase de enemigos queden destruidos por mí N. N. en virtud y poder de mi Ángel protector y Dios el creador.

Que seamos guardados yo y mi familia, y demás personas que me quieren bien; y los enemigos y contrarios por el poder del Creador y por el que me dejó San Cipriano y el Redentor, queden ligados y cortados de sus pasos, pensamientos y acciones.

Por el poder de la Santísima Trinidad y el Ángel, cuando me convenga quede invisible o multiplicado.

Por el poder que tuvo sobre el rey Faraón José y su hermano Benjamín, quede yo siempre libre y en victoria sobre mis enemigos.

Por el poder que tuvo el gran Cipriano, y Santa Justina, y por la gloria, poder y virtud de San Agustín que fue consagrado por el Redentor y la Virgen del Carmen, tenga yo también propiedad, virtud y fuerzas, siendo salvado por la Cédula del Carmen, y porque soy criatura que llevo la sangre de Jesús. Amén.

Todos mis enemigos queden ligados y derrotados, y el mal espíritu y su poder. Amén.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritu Sancto.

† † †

¡Gloria in excelsis Deo!

Se rezan tres Padres nuestros y Ave María a la Virgen del Carmen para que nos dé la Cédula de salvación. Amén.

ORACIÓN

para tener buena compañía

A la voz del cielo y la tierra te entiendo, Señor, y a Jesús de Nazaret, justo Juez de Nazaria, Hijo de la Virgen María, fuiste nacido en el monte Yogol de Nazaria. Glorificado Se-

ñor entre judería, os ruego, piadosísimo Señor, que por este santo día y noche el cuerpo de N. N. no se vea preso ni herido ni muerto, acompañadnos, Señor; Pax tecum domini, acompañadnos, Señor, dijo Jesús a sus sagrados discípulos: Id y venid delante de mí para defenderme; ojos tengan y no nos vean; oídos tengan y no nos oigan; manos tengan y no nos agarren; pies tengan y no nos alcancen; con la sangre de nuestro Señor Jesucristo voy bañado, con la leche de María Santísima voy rociado; dadme, Señor, aquella dulce compañía, la que nos disteis a la Virgen María Santísima desde la puerta de Belén a la puerta de Jerusalén con los tres clérigos revestidos, con los cálices bendecidos, con las tres hostias consagradas; así como resucitasteis al tercer día, que yo N. N. me vea en mi casa, y por donde quiera que vaya con aquella gran alegría, la que vos tuvisteis en el vientre virginal de María Santísima a la cual pondré por mi defensora, y rezaré tres Credos al Señor, tres Salves a María Santísima para que me acompañe por donde quiera que vaya. Tres Padre nuestros a los Apóstoles porque así como acompañaron a Jesús en el huerto de Getsemaní, me acompañen a mí por donde quiera que vaya. Amén.



ORACIÓ

para curar el Cranch o Cáncer

El Cáncer y Jesucrist se'n van a Roma; el Cáncer se'n va y Jesucrist torna, y viva Cristo. Mori el Cáncer; y visca la fe de Jesucrist.

SALUTACIÓN A LAS SACRATISIMAS LLAGAS DE N. S. JESUCRISTO

A la del Pie izquierdo

Salúdote, oh santísima Llaga de mi Señor Jesucristo, y os pido, Señor, por ella, me perdo-

néis cuanto os he ofendido con todos mis pasos y movimientos.

Padre nuestro, Gloria Patri.

A la del Pie derecho

Salúdote, oh santísima Llaga de mi Señor Jesucristo, y os pido, Señor, por ella, me perdo-
néis cuanto os he ofendido con todas mis acciones y palabras.

Padre nuestro, Gloria Patri.

A la de la Mano izquierda

Salúdote, oh santísima Llaga de mi Señor Jesucristo, y os pido, Señor, por ella, me perdo-
néis cuando os he ofendido con mi vista y demás sentidos.

Padre nuestro, Gloria Patri.

A la de la Mano derecha

Salúdote, oh santísima Llaga de mi Señor Jesucristo, y os pido, Señor, por ella, me perdo-
néis cuanto os he ofendido, con el mal empleo de mi memoria, entendimiento y voluntad.

Padre nuestro, Gloria Patri.

A la del santísimo Costado

Salúdote, oh santísima Llaga de mi Señor Jesucristo, y os pido, Señor, por ella, que así como fue herido vuestro Corazón con el hierro de lanza, y el de vuestra Madre dolorosísima con el cuchillo de su dolor, así penetren el mío vuestras soberanas luces, para siempre amaros y nunca más ofenderos, queriendo antes morir que pecar. Amén.

Padre nuestro, Gloria Patri.

EXORCISMOS CONTRA SATANAS Y LOS ÁNGELES APÓSTATAS

*mandados publicar por nuestro
santísimo Padre León XIII*

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.

Ps. LXVII

"Levántese Dios, y sean disipados sus enemigos: y huyan de su presencia los que le aborrecen".

"De aparezcan como el humo. Como se derri-
te la cera al calor del fuego, así perezcan los pecadores a la vista de Dios".

Ps. XXXIV

"Juzga, oh Señor, a los que me dañan: derri-
ba a los que pelean contra mí.

"Confundidos sean y avergonzados los que
atentan contra mi alma.

"Queden deshechos como polvo ante la furia
del vendaval, y estréchelos el Ángel del Señor.

"Sea su camino tinieblas y despeñadero, y el
Ángel del Señor vaya a su alcance.

"Ya que sin causa me armaron a escondidas
el lazo de muerte y escarnecieron injustamente
a mi alma.

"Caiga en el lazo que menos piensa y en la
trampa que él mismo armó en celada, y quede
cagido en el mismo lazo.

"Mi alma se regocijará en el Señor, y en su
Salvador se gozará".

Gloria Patri, et Filio, et Spiritu Sancto.

Sicut erat in principio et nunc et semper, et
in secula sæculorum. Amén.

Oración a San Miguel Arcángel

¡Oh príncipe glorioso de la milicia celestial, San Miguel Arcángel!, defiéndenos en la batalla "y en la lucha que traemos contra los príncipes y potestades, contra los adalides de estas tinieblas del mundo, contra los espíritus malignos que andan por el aire". (Eph. VI.) Ven a socorrer a los hombres, a quienes "creó Dios inmortales y los formó a su imagen y semejanza y los compró a gran precio". de la tiranía del demonio. (San Pablo, II.^a Cor. VI.) Lucha hoy, con el ejército de los Santos Angeles, las batallas del Señor, como peleaste un tiempo contra el capitán de la soberbia, Lucifer, y sus ángeles apóstatas: "y no prevalecieron ni quedó ya para ellos lugar ninguno en el cielo". Mas aquel dragón descomunal, aquella serpiente que se llama diablo y Satanás, que anda engañando a la tierra y sus ángeles con él.

He aquí que este antiguo enemigo y "homicida" del género humano se ha envalentonado extrañadamente. Transfigurándose en ángel de luz, va cercando con toda la caterva de espíritus malignos y ocupa ya toda la redondez de la tierra para borrar de ella el nombre de Dios y de su Cristo, y robar las almas creadas para la corona de la gloria inmortal y despedazarlas y despearlas en la eterna perdición. Este dragón maléfico derrama, a manera de torrente asquerosísimo, la ponzoña de su maldad y la transfiere en hombres de inteligencia depravada y de corrompido corazón: espíritu de mentira, de impiedad y de blasfemia, hálito mortífero de lujuria y de todo linaje de vicios y de pecados.

Enemigos astutísimos han llenado de amargura y embriagado con absintio a la Esposa del

Cordero Inmaculado, la Santa Iglesia: en todo lo más sagrado y precioso han puesto sus manos impías. En el lugar donde está asentada la Silla del bienaventurado San Pedro y la Cátedra de la verdad para alumbrar a todas las naciones allí han puesto el trono de su abominable impiedad.

Ea, pues, invictísimo Capitán, ayuda al pueblo de Dios contra el ejército invasor de los espíritus malvados y danos la victoria. A Ti venera por su guarda y patrón la Iglesia Santa; a Ti te clama por defensor contra los nefandos poderíos de la tierra y del infierno; a Ti ha encomendado el Señor las almas de los redimidos, que han de tomar asiento en la bienaventuranza soberana. Ruégale al Dios de la paz, que quebrante a Satanás debajo de nuestros pies, a fin de que no pueda en adelante tener cautivos a los hombres, ni hacerle daño a la Iglesia. Ofrece nuestras súplicas en el acatamiento del Altísimo, para que pronto nos salgan al encuentro las misericordias del Señor y Tú prendas al dragón, a la serpiente antigua, que es el diablo de Satanás, y atado lo arrojes al abismo "porque no engañe más a la gente". (Apoc. XX.)

Y así, confiados en tu patrocinio y tutela con la sagrada autoridad de nuestro ministerio, vamos con toda confianza y seguridad, a repeler las manifestaciones y engaños diabólicos, en el nombre de nuestro Dios y Señor Jesucristo.

V. Ved aquí la Cruz del Señor; huid, ejércitos enemigos.

R. Venció el León de la tribu de Judá, el descendiente de David.

V. Venga, Señor, tu misericordia sobre nosotros.

- R. Así como hemos en Ti esperado.
- V. Señor, escucha mi oración.
- R. Y mi clamor llegue a tus oídos.
- V. El Señor sea con vosotros.
- R. Y con tu espíritu.

ORACIÓN

¡Oh Dios y Padre de Nuestro Señor Jesucristo!, invocamos vuestro santo Nombre, y humildemente suplicamos a vuestra clemencia que, por la intercesión de la inmaculada siempre Virgen María, Madre de Dios; de San Miguel Arcángel; de San José, esposo de la misma bienaventurada Virgen; de los Santos Apóstoles San Pedro y San Pablo y de todos los Santos, os dignéis prestarnos vuestro auxilio contra Satanás y todos los demás espíritus inmundos, que para la ruina del género humano y perdición de las almas andan esparcidos por la tierra. Amén. Por el mismo Jesucristo nuestro Señor. Amén.

EXORCISMO

Os conjuramos a todos y cada uno de vosotros, espíritus inmundos, potestades satánicas, incursiones del infernal enemigo, todas las legiones, todas las sectas, todos los ejércitos diabólicos, que en el nombre y virtud de nuestro Señor Jesucristo, os desarraiguéis de cuajo y huyáis bien lejos de la Iglesia de Dios y redimidas con la preciosa sangre del Cordero divino. En adelante, jamás te atrevas, astutísima serpiente, a engañar al linaje humano, a perseguir a la Iglesia de Dios, a molestar y zarandear como trigo a los escogidos de Dios. Así te lo manda el Dios altísimo a quien, en tu gran soberbia, todavía presumes ser semejante, y que

"desea que todos los hombres se salven y vengán al conocimiento de la verdad". (I. Tim. II.) Mandatelo Dios Padre †, mandatelo Dios Hijo †, mandatelo Dios Espíritu Santo †, mandatelo la majestad de Cristo. Verbo eterno de Dios, hecho carne † que por la salvación de nuestro linaje, perdido a causa de tu perfidia, "humillóse a sí mismo, hecho obediente hasta la muerte" (Phil. II); y edificó su iglesia sobre firme roca, prometiendo que contra ella jamás prevalecerían las puertas del infierno y que permanecería con ella "todos los días hasta la consumación de los siglos" (Math. XXVIII 20). Mandatelo el Sacramento de la Cruz †, y la virtud de todos los demás misterios de la fe cristiana †. Mandatelo la excelsa Madre de Dios, Virgen María †, que desde el primer instante de su inmaculada Concepción quebrantó tu cabeza con su humildad. Mandatelo la fe de los Santos Apóstoles San Pedro y San Pablo, y los demás Apóstoles †. Mandatelo la sangre de los Mártires y la piadosa intercesión de todos los Santos y Santas †.

Conque, dragón maldito, legiones todas diabólicas, os conjuramos por el Dios † vivo, por el Dios † verdadero, por el Dios santo, por el Dios que "así amó al mundo, que le dio a su Unigénito Hijo, para que todo el que creyere en Él no perezca sino que alcance la vida eterna" (Joan. III); acaba de seducir a las humanas criaturas y de proporcionarles el veneno de la eterna perdición; cesa de dañar a la Iglesia y de armar lazos a su libertad. Apártate, Satanás, inventor y maestro de todas las perfidias, enemigo de la salvación de los hombres. Deja obrar a Cristo, en quien nada hallaste de tus obras; deja obrar a la Iglesia, una, santa, católica y apostólica, a la cual ganó el mismo Cristo con su sangre. Humíllate bajo la pode-

rosa mano de Dios; estremécete y huye a la invocación del santo y terrible Nombre de Jesús, ante quien tiemblan los infiernos y están sujetas las Virtudes y las Potestades y las Dominaciones de los cielos; a quien los Querubines y Serafines alaban en incesante coro, diciendo: Santo, Santo, Santo, el Señor Dios de los ejércitos.

V. Señor, escucha mi oración.

R. Y m' clamor llegue a tus oídos.

V. El señor sea con vosotros.

R. Y también con tu espíritu.

ORACIÓN

Oh Dios del Cielo, oh Dios de los Arcángeles, oh Dios de los Patriarcas, oh Dios de los Profetas, oh Dios de los Apóstoles, oh Dios de los Mártires, oh Dios de las Vírgenes, oh Dios que tenéis poder para dar vida después de la muerte, y descanso tras el trabajo; porque no hay ni puede haber ningún Dios fuera de Vos, Creador de todas las cosas visibles e invisibles, cuyo reinado no tendrá fin: suplicamos humildemente a la majestad de vuestra gloria, que os dignéis librarnos poderosamente y conservarnos libre de todas las potestades, lazos, decepciones y perfidias de los infernales espíritus. Por Cristo nuestro Señor. Amén.

ORACIÓ

molt curiosa y devota de Sant Pau

N. va al devant, devant del darrera; Sant Pau, Sant Pere, Sant Luch y Sant March per cada costat: cans y llops las dents serradas, dels enemics las mans lligadas, tan guardat sia jo, N. como va a ser lo Fill de Deu en la entranyas de María santíssima. "Pater noster. Amén." Qui ha fet el sol farà lo vent. Al Paradís voldria entra, las ánimas a saludá. Veig venir la Mare de Deu; per lo comi d'or siga. Veig venir lo seu preciós car Fill, que devant li venia. De ahont venia lo seu preciós car Fill, de ahont venia; de ahont venia, que men dexondau. Un sómit qui he tingut, un sómit de veritat, queus havian pres, queus havian lligat, queus havian pujat al arbre santíssim de la vera Creu; aquests preciosíssims peus ab un clau en son clavats; aqueix preciosíssim costat de llansas y balletas es estat llancejat; aqueix preciosíssim pit de llansas y balletas ha estat ferit; aquesta preciosíssima boca de fel y vinagre ha estat plena; tota aquesta preciosíssima cara ha estat bofetejada; aqueix preciosíssim cap de setanta duas espinas ha estat coront. — Tot lo quem diheu, la meua Mare, tat me passa ab veritat. Jo men vaig per aquest camí ab lo apóstol Sant Martí; jo men vaig per aquesta vía ab la humil Verge María. A Betlém entrarém, tres desenemichs encontrarém; tres desenemichs no 'm toqueu, que soch senyor de las cinch creus de las cinchs Avemarías; si per cas no 'm voleu creure, aquí está la Verge María queus dirá la veritat. — Diu que qui esta aració dirá o la farà dir tres días y tres nits, no morirá sens confessar y combregar, las penas del infern no las veurá. Deu ens dongui goig y alegría.

Un "Pare nostre y Avemaría".

Aquest Pare nostre y Avemaría qu'hem dit, que siam oferts y presentat devant de Nostre Senyor y María santíssima, y Sant Peu glorios quens vulgui guardar de lladres y traidors, de falsos testimonis, del poder del dimoni, y de viure y morir en pecat mortal. Amén Jesús.

ORACIONES CURATIVAS

Las oraciones que siguen, adquiridas en distintas fuentes, son lo que con toda justicia pudiéramos llamar un tesoro de dones corporales.

Mil repetidas pruebas nos han dado el convencimiento absoluto de su eficacia; mil testimonios imparciales y severos están contestes con nosotros en proclamar su virtualidad para cada caso.

Pero ni nuestras pruebas ni el testimonio ajeno tendrían ningún valor, si las oraciones por sí mismas no se recomendasen con la mayor de las elocuciones, con la elocuencia del hecho. Acúdase a él, pues, como último e inapelable tribunal.

Nos conviene advertir, empero, que no basta la fórmula por sí para que la virtualidad resplandezca. Ya nuestro divino Redentor dijo por boca de San Mateo (VII, 7) que no debía darse las perlas a los cerdos; lo cual claramente testifica que las cosas de Dios no pueden ser por todos operadas ni por todos comprendidas. Dijo más el Mesías: dijo por boca del mismo evangelista, que no todos los que dicen Señor, son aptos para entrar en el reino de los cielos (VII, 23), y que muchos de los postreros serán primeros y muchos de los primeros serán postreros (XIX, 30).

Contra el mal de orina

Señor, por el especial privilegio otorgado al beato Liborio contra los males de cálculos, piedras, orina e ijada, haz que N. N. se vea libre del de... que padece. Glorioso San Liborio, intercede por nosotros. Amén.

(Se signa la parte dolorida y se rezan tres Padre nuestros en honor de la Santísima Trinidad.)

Contra el dolor de muelas, de dientes, etc.

Bendita Santa Apolonia, que por tu virginidad y martirio merecisteis del Señor ser instituida abogada contra el dolor de muelas y dientes; te suplicamos fervorosos intercedas con el Dios de las misericordias para que esta criatura N. N. sea sanada. Señor, concede benigno a la súplica sea prontamente curada.

que te dirigimos. Amén.

(Un Padre nuestro a Santa Apolonia y tres a la Santísima Trinidad.)

Contra la erisipela

En nombre de Dios † Padre, y del Hijo de Dios † de San Marcial †, que ni por fuera † ni por dentro † le hagas ningún mal.

(Háganse sobre la parte del paciente en que haya aparecido la erisipela las cruces que se señalan y récense tres Padre nuestros a la beatísima Trinidad.)

Otra para lo mismo

Jesús nació †, Jesús murió †, Jesús resucitó †. Como se curaron las llagas de Jesucristo,

así pueda ser curada esta erisipela en honra y gloria de la Santísima Trinidad.

(Se rezan tres Padre nuestros.)

Contra las anginas

En Belén hay tres niñas: una cose, otra hila y otra cura las anginas; una hila, otra cose y otra cura el mal traidor.

(Se repite tres veces en otros tantos días seguidos, haciendo la señal de la cruz en cada una de ellas y rezando tres Padres nuestros en honor de la Santísima Trinidad.)

Otra contra el mismo mal

Nuestro Señor y San Martín iban por un camino, donde hallaron a San Pedro de bruces contra un canto rodado.

"¿Qué haces aquí?", le dijo el señor; y San Pedro contestó: "Me estoy muriendo de mal de anginas, de garganta y de flemones." A lo que el divino Maestro repuso: "Ponte los cinco dedos de la mano derecha en el cuello y carrillos en honra y gloria de la Santísima Trinidad, y con el santo nombre de Dios, el mal te será curado."

(Se rezan tres Padre nuestros a la Trinidad beatísima.)

Contra contusiones, dislocación de huesos o relajamiento del pecho

Jesús nació, Jesús fue bautizado, Jesús sufrió pasión y muerte, Jesús resucitó y ascendió

a los cielos, Jesús está sentado a la diestra de Dios Padre, y desde allí vendrá a juzgar a los vivos y a los muertos. Por estas grandes verdades y por el valor y confianza que inspiran a los cristianos, que estas contusiones de N. N. (o dislocaciones, etc.) sean curadas, como lo fueron las heridas de sus divinas sienes y costados.

(Se rezan cinco Padre nuestros en memoria de las cinco llagas de Jesús.)

Contra quemaduras

El fuego no tiene frío, el agua no tiene sed, el aire no tiene calor, el pan no tiene hambre. San Lorenzo, curad estas quemaduras por el poder de Dios constatado.

(Se signa y reza un Padre nuestro a San Lorenzo.)

Contra hernias o quebraduras

Jesús encarnó en las purísimas entrañas de la Virgen María; y nació y habitó entre nosotros; y para enseñarnos a tener fe verdadera por su propia virtud y con su gracia curaba todas las enfermedades y dolencias a los que en él creían y le buscaban; y para librarnos de todo mal, sufrió pasión y muerte; y para abrirnos la puerta del Paraíso, ascendió glorioso y triunfante a los cielos, después de haber hollado todas las furias infernales. Pues así como estas palabras son ciertas, así lo es también que tú N. N., puedes ser curado de la hernia que padeces por la virtud y en honor de las tres

Personas distintas de la Santísima Trinidad, a quien humildemente le pido la gracia que te veas tan pronto curado como Jesucristo de sus llagas. Amén.

*Contra el mal de pechos
pelos, cascaduras, grietas, etc.)*

Jesús vivió †, Jesús murió †, Jesús resucitó †; como estas palabras son verdad, haced la gracia de curar el pecho cascado (o agrietado, etc.) derecho (o izquierdo) de N. N. a la mayor brevedad.

(Se repite tres veces y se rezan tres Padre nuestros en honor de la Santísima Trinidad.)

Contra las nubes en los ojos

Nube, nube, de sangre y agua formada, en honra y gloria de la Santísima Trinidad † que sea prontamente curada.

(Se rezan tres Padres nuestros en honra de la Trinidad beatísima.)

Otra

Madre de San Simeón, abogada contra las nubes †, clara es la luna, claro es el sol, clara sea la vista de N. N. por vuestra intercesión.

(Se repite durante nueve días.)

Contra la nostalgia

En tu Concepción fuiste inmaculada, Virgen María.

(Se repite y se rezan tres Ave Marías.)

Otra para lo mismo

Jesús nació, Jesús murió; Jesús nació, Jesús murió; Jesús nació, Jesús murió. Así sea curada la nostalgia de N. N. como estas palabras son ciertas.

(Síguese al paciente y récese tres Padre nuestros en honor de la Santísima Trinidad.)

Contra la parálisis

Adorabilísimo Jesús, inagotable fuente de clemencia, así como te dignaste curar al paralítico que te salió al encuentro, diciéndole: "Levántate, toma tu cama y vete a tu casa"; así te suplico te dignes curar a N. N., que con todo fervor te lo implora. No desoigas su plegaria, y reverente te saludará con los ángeles del Paraíso diciendo: Santo, Santo, Santo es el Dios de los ejércitos, a quien veneran todas las naciones.

(Tres Padre nuestros, Ave María y Gloria Patri.)

Contra el flujo

Adorable Cordero inmolado en el Gólgota, mi siempre amado Jesús, extiende sobre mí tu mano y sálvame del flujo que me apena como salvaste a aquella piadosa mujer, que hacía doce años lo padecía. Yo también, como ella, tengo fe en tu potestad soberana; yo también quiero tocar tu vestido, segura de que si lo logro, habré alcanzado la curación de mi mal.
(Credo.)

A MARIA SANTISIMA

para no caer en las tentaciones impuras

Bendita sea tu pureza
Y eternamente lo sea.
Pues todo un Dios se recrea
En tan graciosa belleza.
A Ti, celestial princesa,
Virgen sagrada María,
Te ofrezco desde este día.
Alma, vida y corazón,
Mírame, con compasión,
No me dejes, Madre mía.

Hay concedidas muchas indulgencias

Viva Jesús, viva su divino amor, viva su divina gracia, viva María Santísima; muera el pecado mortal, muera el demonio, viva Jesús.
Alabado sea el sagrado Corazón de Jesús;

alabado sea el purísimo Corazón de María por siempre. Amén.

Contra la apoplejía

Dios y Señor nuestro, que habiendo muerto de apoplejía, el bienaventurado Andrés Avelino estando ofreciendo el sacrificio del Altar, te dignaste conferirle la gracia de recibirlo en el eterno santuario de tu gloria y ser desde allí intercesor para Contigo de los que padecen de este mal, reverentes te Suplicamos que por sus méritos y su misericordia sea sanado N. N. del ataque que le postra, y sirva todo ello para honra y gloria tuya. Así sea.
(Se reza un Padre nuestro a San Avelino y tres a la Trinidad Sacrosanta.)

Contra el mal de oído, sordera, etc.

Señor mío Jesucristo, tú que te dignaste librar de sus dolencias al sordomudo de Decápolis con sólo meter los dedos en su oído y decirle: "Sea abierto"; concédeme la gracia de que en tu nombre o imitando tus milagros, ya que no tus virtudes, pueda sanar a N. N. del mal de oídos (o lo que sea) que padece.
(Récese el Credo como testimonio de la fe en los méritos de Jesús crucificado.)

alcanza la protección de la Virgen

Glorifica mi alma al Señor.
Y mi espíritu está transportado de gozo en el Dios salvador mío.

Porque ha puesto sus ojos en la bajeza de su esclava; por tanto ya desde ahora me llamarán bienaventurada todas las generaciones.

Porque ha hecho en mí cosas grandes el Todopoderoso, cuyo nombre es santo.

Y cuya misericordia se extiende de generación en generación a todos los que le temen.

Dio muestras grandes del sublime poder de su brazo; desbarató los proyectos que allá en su corazón meditaban los soberbios.

Derribó del solio a los poderosos, y ensalzó a los humildes.

Colmó de bienes a los menesterosos, hambrientos, y a los ricos los despidió sin nada.

Acogió a Israel su siervo, acordándose de su misericordia.

Según lo prometió a nuestros Padres, Abraham y a sus descendientes por los siglos de los siglos.

(Gloria Patri, etc.)

El Señor sea con nosotros.

Y con tu espíritu.

Bendíganos al Señor.

Gracias sean dadas a Dios.

Y que las almas de los fieles difuntos descansen en paz por la misericordia de Dios. Así sea.

EL BENEDICAT

es un cántico de alabanzas al Señor

Alabad a Jehová desde los cielos, alabadle en las alturas.

Alabadle, vosotros todos sus ángeles; alabadle, vosotros todos sus ejércitos.

Alabadle, cielos de los cielos, y las aguas que están sobre los cielos.

Alaben estas cosas el nombre de Jehová, porque él mandó, y fueron creadas.

Y las hizo ser para siempre por los siglos; púsoles ley que no será quebrantada.

Alabad a Jehová de la tierra, los dragones y los abismos.

El fuego y el granizo, la nieve y el vapor, el viento de tempestad que ejecuta su palabra.

Los montes y todos los collados, el árbol de frutos y todos los cedros.

La bestia, y todo animal; reptiles y volátiles.

Los reyes de la tierra, y todos los pueblos; los príncipes y todos los jueces de la tierra.

Los mancebos, y también las doncellas; los viejos y los niños.

Alaben el nombre de Jehová; porque sólo su nombre es elevado, su gloria es sobre tierra y cielos.

Él ensalzó el poder de su pueblo; alábenle todos sus santos, los hijos de Israel, el pueblo a él cercano. Aleluya.

EL MISERERE

alcanza perdón de los pecados

Ten piedad de mí, oh Dios, conforme a tu misericordia; conforme a la multitud de tus piedades borra mis rebeliones.

Lávame más y más de mi maldad, y límpiame de mi pecado.

Porque yo reconozco mis rebeliones; y mi pecado está delante de mí.

A ti, a ti solo he pecado, y he hecho lo malo delante de tus ojos; confíeselo, porque seas reconocido justo en tu palabra, y tenido por puro en tu juicio.

He aquí, en maldad he sido formado, y en pecado me concibió mi madre.

He aquí, tú amas la verdad en íntimo, y en lo secreto me has hecho comprender tu sabiduría.

Purifícame con hisopo, y seré limpio; lávame y seré emblanquecido más que la nieve.

Hazme sentir gozo y alegría; y se recrearán los huesos que has abatido.

Esconde tu rostro de mis pecados, y borra todas mis maldades.

Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio; y renueva un espíritu recto dentro de mí.

No me echés de delante de ti; y no quites de mí tu santo Espíritu.

Vuélveme el gozo de tu salud, y haz que el espíritu libre me sustente.

Enseñaré a tus prevaricadores tus caminos; y los pecadores se convertirán a ti.

Librame de homicidios, oh Dios, Dios de mi salud; cantará mi lengua tu justicia.

Señor, abre mis labios y publicará mi boca tu alabanza.

Porque no quieres tú el sacrificio que yo daría; no quieres holocausto.

Los sacrificios de Dios son el espíritu quebrantado; al corazón contrito y humillado no despreciarás tú, oh Dios.

Haz bien con tu benevolencia a Sión: edificará los muros de Jerusalén.

EL ANGELUS

Angelus Domini nuntiavit Mariæ, et concepit de Spiritu Sancto. Ave María.

Ecce Ancilla Domini, fit mihi secundum verbum tuum. Ave María.

Et verbum, caro factum est, et habitavit in nobis. Ave María.

Dicho esto, vaya por toda la casa echando agua bendita con candela encendida de las benditas, diciendo los Psalmos Graduales, que son propios para esta ocasión, y en cada pared de los aposentos, tránsito y corredores haga una cruz con carbón, lápiz o con un hierro o cuchillo, diciendo en cada una:

Ecce Crucem Domini, fugite parte adverse, in virtute Domini nostri Jesu Christi que pependit in ea.

Psalmo 119: Ad Dominum cumtribularet.

Psalmo 121: Letatus sun in his, etc.

Psalmo 222: Ad te levavi oculos meos etc.

Llegando a lo bajo, donde más se sienta el Duende o Brujas, diga: Adiutorium nostrum in nomine Domini, que fecit coelum, etcétera, terram.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Secuentia sancti Evangelii secundum Matheu.

Gloria tibi Domine.

In illo tempore; dixit Jesus discipulis suis omnis que audivi verba mea, etc., facitea, assimilitud viro sapienti, qui edificavit domum suam supra petram, etc., descendit pluvia, etc., venerum flumina, etc., flaverunt venti, irruerunt in domum istam, etc., nos cecidit fundata runt in domum istam, etc., nos cecidit fundata enim era supra petram, etc., omnis auditiv verba mea, etc., non facit ea similis erit viro stulto

omnis que audivi sapienti, qui edificavit domum suam super arenam, etc., descendit pluvia, etc., venerum flumina, etc., flaverunt venti, irruerunt in domum istam, etc., cecidit, etc., fluit illius magna, etc., cum consumasset Jesus verba hæc, admirabantur turbe super doctrina eius, erat enim docens eos, sicut potestatem habens.

Laus tibi Christie Rex regum, etc., per Evangelium dictum deleantur nostrum delictum, etc., aurefatur ab hac domo, etc., habitatoribus in ea omne maledictum. (Prosiga diciendo):

Domus ista; sicut domus Israel, esperavit in Domino.

Aintur ceru, etc., protector eorum est.

Benedixit omnibus, qui timent Dominum.

Dicat nunc lorus ista timenas Dominum.

Quoniam in secula misericordia eius.

Dominus vobiscum. Et cum spiritu tuo.

OREMUS

Domun istam tuam; domine Jesu Christe clementer ingredi, etc., corda habitantium in et igne, tuo amore, etc., fidel vehementer accede, ut firmiter supra petram edificata, nulla domus ministrorum eorum incursiones turbetur.

Domine Jesu Christe qui habites in vivit lapidibus fillis Alabe, per illos habitacula eorum imple omni Benediccionem bono dich, etcétera, santifica ha denom servorum tuorum, qui sub tus patrocinio singulariter confolum, ut nulla egus Magorum, malignorum spiritum illi domine neutr adversitas.

Sancti nominis tue timorem pariter, amorem fac nos habere perpetum quia numquam tua gubernatione distituis, puos insolidate tue dilectionis instituir.

Famolorum tuorum, quesimus, domine delictis ignoce, ut qui tibi placere de actiubus nostris, non valemus genitricis. Fille tuo domini nostri Jesu Christe intercessione sal vemur.

Deur, qui miro, ordine Angelorum, ministeria hominum qua dispersas; concede propicius, ut a quibus tibus ministratibus in celo semper asistitur, ab is interna nostra vita munlatur. Per Christum Dominum nostrum. Amén.

Luego vuelve a andar toda la casa echando agua bendita. Qui confidum in Domino Psalmos 124, 125, 126, 127 y 128 Kyrie eleyson. Christe eleyson, Kyrie eleyson, Pater noster.

Et ne no inducas in tentationen. Sed libera nos a malo.

Dominus vobiscum. Et cum spiritu tuo.

OREMUS

Deus qui in omni loco dominacioni tus, custos, etc., protector assistis; exaudi nos quesumus inviolabilis huius domus permaneant, bene tunc diccio, etc., tui muneris largitas, etc., misericordia abundancia semper, etcétera, ubique laudetur.

Deus que inefabile, providencia inefabile, santos Angelus tuos ad nostram custodia mittere dignaris lagire suplicibus tuis, etc., oerum semdere.

Auge in nobis, que sumus domine quod de tua inspiraciones concepimus desiderium, ut cari-

tatis tue dono repleti, que nos sperare fecisti, per invocationem tui nominis perenni valeamus aquisione consequi. Qui vivis, etc., regnas cum Deo Patre, etc., unitate Spiritus Sancti, Deus per omnia secula seculorum. Amén.

Después prosiga, bendiga un poco de incienso, diciendo:

Auditorium nostrum, in nomine Domini Qui fecit celum, etc., terram.

Dominus, et cum spiritu tuo.

OREMUS

Per intercessionem beati Michaelis Arcángeli, statis a dextis Altaris incansí, etc., omnium electorum suorum, incensum istud dignetur Dominus benedicere, etc., in odorem suavitatis accipere. Per Christum Dominum nostrum. Amén.

Y echando incienso en agua bendita, diga:

Incensum istud a te Domine, benedictum ascendat ad te, etc., etc.; descendat semper nos misericordia tua. Et sicut dæmonium Asmodasen a Sara filia Bechelis ministerios Arcángeli Rafaelis liberast. Comuera Domun ejus benedictionibus resplanti; ita replere digneris hac domun tua benedictione, etc., omnes habitantes in ea omnibus insilis, etc., suggestionem dabolí misericorditem liberare. Per Christum Dominum nostrum. Amén.

In illo tempore Dixit essus Discipulis sus ecce mitto vos sicut agnos inter lupos nolite portare faculum, neque peram, neque calcamentemini, per viam salutatoris Primun dicite, pax huiusmodi si ibi fuerit filius pacis iuper cum pax vestra, sin aum ad vos revertetur.

Qui nos vreaivit, redimit ipse nos regnat gubernet perucat in vitam eteram. Amén. Benedicció Del omnipotentis pater †, filii, Spiritu Sancti, desendda super domun omnes habitantes in ea, etc., manead semper. Amén.

NOTA.— Esta bendición se hace en el aire, echando agua bendita.

ORACIÓ A SANT CIPRIA

En nom del Pare, del Fili y del Espirit Sant. Amén.

Esta es la mol útil e important santa oració del gloriós y mártir Sant Cipriá, la cual fou feta y ordenada por el gloriós Santa Cipriá, per librar las personas de mal enganys y encisos, y per cualsevol lligament i encantaments, per la dona que va de part, per pestilencia y aires corrumpits, la cual oració a de ser llegida tres vegadas y en tres diumenges y cada diumenge, una sola vegada, y per la ajuda de Deu, en Raras de Bruxerías.

En nom de Deu, Pare, Fili i Espirit Sant, que son tres personas y un sol Deu verdader que reina per sempre y sens fi. Amén †.

A vos gloriós Sant Cipriá, servidor de Deu nostre Senyor produhit en lo mateix enteniment y el gran cumbre y Crue Santa de Deu. Cipriá Sant alabatt en lo temps antich vista la malatia de vistre servidor N. i las suas maldats, per las quals, fou admés sobre el poder del diable y no coneixia lo vostre Sant nom. Lligaba los núvols que no ploquesen sobre la terra y la terra no daba fruit, lligaba los peixos del mar que no anessin per las arenas de las aguas, y la molta gran malicia de mas maldats, y las do-

nas que estaban prenyades no podían parir, totes, totes aquestas cosas feya yo en nom del diable y ara en nom de Deu Jesucrist com que coneixo la vostre santíssim nom santificat y amable so tornat de la multitud dels meus mals, y ara afirmo de tot mon cor y de tota ma voluntad, me poso al costat de vostre diví amor y vostres manaments perque me convedi lo seu amor a la gran misericordia, perque vos sou la paraula del mont alt poder tant poderós perque rompeu i desfeu tots los enllansaments de totes les criatures y de tots los homes y dones caigan la pluja sobre la terra donan sos fruits los abres, y las donas parecan sos fills sens ninguna tucia y mamen la llet dels pitets de sas mares, y se duen los peixos del mar, y tots los animals que van sobre la terra y se deslliguen, tots els llansaments que van sobre la terra y se deslliguen, tots els núvols del Cel y totes las altras cosas de tots els homes y dones que han passat tota manera de mals encisos de día y de nit, totas sian desfetas y deslligadas por lo Sant nom de Jesús fonga tot mal enemich de mí, de aquel o de aquella, sia desfet i deslligat tot mal y tots los mal encisos y mals fetes y las mias las suas obras amb sian aprofitadas devan del Senyor... † Y que nos guardi de nit y de día del diable y de seu poder y de tots sos encisaments, per lo sant nom de Deu, glorificat y pujat al Cel desde la terra, y per Emanuel que es la paraula de Deu pur y glorificat †. Així com la pedra seca fou oberta y danaba de si agua de ahont vivían los fills de Israel y així Senyor Totpoderós poseu la ma plena ded la divina gracia sobre el vosservidor o servidora N. y que portán aquesta oració, la mostrará o la té en casa sempre sia així Senyor com posareu a Adan en principio dedl mon en lo paradís terrenal cual posareu

un riu y de allí eixían cuatro rios que son Glón, Prisión, Tigre y Eufates, als cual manareu regar tot lo mon y per las tals cosas vos suplico Jesucrist que en tractar y contractar no puga detenir ni impedir lo diable malahit ni lo mal espirít, ni ningún enllasament ni mal fet de envida contra aquestos vostres servidors. Amén Jesús †.

Mes todas aquestas cosas sin embrasadas y anuladas, que danyen ni emperescan las 72 llenguas que están departidas per tot lo mon, cualsevol dels monstraris que fassia mals sia malahit y escomunitat per les oracions dels angels bons sia absolut aquet vostre servidor N. y tota la casa mia y tots los habitants y totas las cosas que hi ha en tot lo mon nos sian totas libradas de tota especie de malefics y encisos que fan molts y malas donas y per lo nom de Deu que baixá sobre Jerusalem, y per tots los que se reunexen altíssim Criator nostre, perque lo diable malahit no tinga poder de tancar ni caltractar cualsevol que sobre si tindrà o portará esta santa oració † estiga sert que no tindrà cap melancolia cap persona de día ni de nit a son está y familia y en la escomunicació de S. Pere y S. Pau, y per las santas oracions y per los sants profetas, y per las santas profecias, y per la humilitat dels Religiosos, y per la hermosura de Eva(y lo sacrificio de Abel, per Deu advenidor al Judicio, y per la castedat de Joánas, y per la bondat de Josafat, y per la liberació de Noé, y per la fe de Abraham y per la abundancia de Isaach, al cual lo librará mon Deu y per la Job i la oració y hermosura de S. Joseph y por ensallament de Isaach y per afnixament de Moisés, per tots los sants Angels y per lo sacrifici de Josafat, per las llágrimas de

Jeremías, per las del gloriós Zacarías, per lo profet de los profetas, per aquell que dorm alabant a Deu Nostre Senyor. Amén Jesús †, y per lo profeta Daniel y per las llagas del sants Evangelistas, y per la Sarsa que veu Moisés en forma de foch, y per lo resplandor de las llunas y per tots los sermons que feren los sants Apóstols y per lo Naixement de Nostre Senyor Jesucrist, y per lo baptisme, y per la veu que oir de pare en lo Cel, que sonaba y aquest es lo meu fill que ha eixit de mí em plau y me agrada molt que totas las gentes le pregüen y le adoraren, y per aquell y aquella que Llätzer del moniment y lo resucitá lo fill de vida, y per aquell que se assosaga los vents y las llamas y per lo miracles que fan los angels, per aquells que están prop de ells, y per lo dejuni dels Apóstols, per la vinguda del Espirit Sant, que vingué sobre de ella, y per las virtuts y per lo nom que esta oració están, y per la alabansa de Deu que criá totas las coses, y per lo Pare y per lo Filli y per lo Espirit Sant. Amén.

Si son mals encisos fets de enllasaments de lo diable mal fet prens de nit o de día, y si es fet en ferro, o en or, o en plata, o en aram, o en plom, o en estanq o en cualsevol metall, tot sia desthuit o desensiasat, no se ab quina no pugua penetrar de aquí al de avan, o si encis es en algún fil d'or, o cotó o fil o de moro o de jueu, o be de heretje, o en font o en pont, o en mar o en vivés o en casa o en paret, o en camp o be en desert o en repartiment de rius y de toto especie de aigüas, en cors de crear, o de ferro, o si fou donat o menjar y veure li sían desfetas aquestes cosas que aquest vostre servidor N. per lo vostre Sant nom tot poderós y molt altíssim, sia alabat per sempre. Amén Jesús.

De part de Deu, y de la mia de Sant Cipriá per lo poder que Deu me ha donat, os absoluch de todos los encisos que han fet mals homes y males dones por lo nom de Deusy Abraham, Deu de Jacob, Deu de Isaach, oh Rey gran podrós de la gloria, sían desfetas o deslligades de aquet servidor N. y de los que esta oració continuan tindrán y llegirán o farán llegir sobre de ells. Deu en son poder auxilio y gracia per lo amor qu'ents té y la gran misericordia en tots los homes y donas del mon. Sia en nostre ajuda a San Miguel, San Gabriel, San Rafael, y tost los sants Angels y Arcángels de Nostre Deu y Senyor y principals protestats virtudes del Cel y los ordres del venaventurats San Joan Bautista, er los sants patriarcas y profetas y per las virtuts y oraciós del Sants apóstols San pere y San Pau, San Andreu, San Jaume, San Tomás, San Bartolomeu, San Felip, San Mateu, San Jaume Major, San March, San Maciá, San Llach, San Simó, y per totas ordres de las santas verges mártirs y confesores de Deu, y per la corona del Rey San Davit, per los quatre sants Evangelista que son Lluch, Joan, March y Mateu; son las cuatro piles del Cel, que no empedesquian ninguna de las setanta dos lleguas que son repartitas per tot el mon per esta o absolvió per la veu que dona Cristo cuan curá a Lázaro del minoment absolveunos. Senyor per la paraula que diu cuan digué Adan "ahon seu" absolveunos. Deu per la vostra virtud ped la cual se alsó lo malalt y li digué: "Alsat i pren los sans in santas de Deu † absolveunos de mí N. servidor vostres, y sían libradas del poder de aqueix infernal diable, y per Emanuel que la paraula de Deu sia ab nosaltres y per tot lo sant nom de Deu nostre Senyor; y totas las altres cosas que son aquí nombradas.

sían desfetas y deslligadas pe, sobre mí y tots nosaltres y N., servidor vostre tot mals encisos, mals fets, lligament y de tot mal y mala ventura. Amén Jesús.

Gloria al Pare, gloria al Filli y gloria al Espirit Sant com ara en lo principio crech y será per sempre en els sigles del sigles. Amén per sempre Jesús.

ORACIÓ

Senyor Deu meu Jesucrist, Pare dulcíssim, per el goig que veu tení la vostra divina Mare la sagrada nit de Resurreció y per goig que va tení com us va a veure ple de gloria ab illum de Nativitat us denamo que me enlluminéu ab els dons del Espirit Sant, porque pugui cumplir la vostra voluntad tots els días de ma vida, pues viviu y regnéu dels pels sigles. Amén.

ORACIÓN

Bendita sea tu pureza; eternamente lo sea, pues todo un Dios se recrea con ti, Celestial Princesa, Virgen Sagrada María, te ofrezco desde este día alma, vida y corazón, mírame con compasión, no me dejes, no, Madre mía.

A SAN ANTONI DE PADUA

Gloriosíssim Antoni. Per lo ardent afecte que distingüreu a vostre amat Jesús, per santíssima dulzura que infundí aquet Ninyo en vostre cor ab sos alagos per aquell miracle que fereu cuando deslliuráreu a vostre Pare del seu cill, acusat de falsos testimonis, per aquelles gracias que demanareu al Senyor que lo perdut se trobés, y comensat se acabés; vos suplico vullau guardarme de falsos testimonis, injustas sentencias, malas companyas, y afavorirme de totas necessitats ab vostre eficás patrocini y en particular, y en que me alsanséu la gracia de desitxo, si es del grado de sa Divina Magestat. Vos poderós Antoni, teniu pietat de mí, puig ha posat en Vos ma esperanza. ¡Oh Sant dels miracles!, socorréume, feu que visma en aquesta vida co na verdader amant de Jesús, per poder després eternament gosarlo en el Cel.

RESPONSO

de San Antonio de Padua

Si oæris miracula,
Mors, error, camitas
Moemon, lepra fugiunt
Aegri surgunt sani
Cedunt mare víncula:
Membra resque perditas;
Petunt, et acciuiunt;
Juvenes et manl.
Gloria Patri et Fillo
Et Spiritu Sancti.
Cedunt mare víncula:
Membra resque perditas;
Petunt, et acciuiunt

Juvenes et mani.
Ora pronobis Beate Antoni.
Ut digni efficamur promissionibus
[Christi.]

OREMUS

Ecclesiam tuam, Deus Beati Antoni Confessoris tui deprecatio votiva loetificat, ut spiritalibus semper mulatur auxiliis, et gaudiis perfrui mereatur æternis Per Christum Dominum nostrum. Amén.

Pater noster. Ave María.

Sí, curas los milagros de la muerte, error, calamidad, lepra, y ahuyentas los demonios; los campos son fértiles, ceden las tempestades en el mar y todos los miembros de la lozana juventud recobran su fuerza y vigor; los que piden lo obtienen al instante.

Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo.

PROFECÍA DEL VENERABLE PADRE BERNARDILLO CLAUTI

*Este religioso murió en Palao
en el año 1849*

Las cosas llegarán a su término, y cuando todo parecerá perdido, y que la mano del hombre no podrá más, entonces Dios pondrá la suya y lo arreglará todo en un abrir y cerrar de ojos, como de la mañana a la tarde... Vendrá "un gran castigo"; será terrible e irá dirigido contra todos los impíos. Será un azote del todo nuevo, y hasta entonces nunca visto en el mundo. El cielo y la tierra se unirán y grandes pecadores se convertirán, porque entonces conocerán a Dios. Este azote se hará sentir en todo

el mundo y será tan espantoso que los que sobrevivirán se creerán haber ellos solos escapado. Todos entonces serán buenos y penitentes. Esto será instantáneo, momentáneo, pero terrible... Mas será seguido de una reorganización general y de un triunfo para la Iglesia... Mas, antes que esto suceda, el mal habrá hecho tales estragos en el mundo, parecerá que los demonios hayan salido del infierno; tan grande será la persecución de los malos contra los justos, los cuales tendrán que padecer un verdadero martirio.

POR UN DIFUNTO

Oh Dios, de quien es propio tener misericordia y perdón, humildemente os ruego por el alma de vuestro siervo N. N. que sacado habéis de este mundo, que no lo entreguéis en manos del enemigo, ni lo olvidéis para siempre: sino que mandéis a los santos ángeles que lo reciban y a la patria celestial le acompañen, para que ya que en Vos esperó y creyó, no padezca las del infierno, sino que posea la eterna alegría. Por Cristo Nuestro Señor. Amén.

POR UN DIFUNTO O DIFUNTA

Inclinad, oh Señor, vuestros oídos a mis suplicas, con las cuales humildemente imploro vuestra gran misericordia, para que el alma de vuestro siervo o sierva N. N., que mandásteis salir de este mundo, la coloquéis en la región de la paz y de la luz, mandéis sea compañera de vuestros sanos. Por Cristo Nuestro Señor. Amén.

EXORCISMOS

contra las inminentes tempestades, lluvias, etc.

Por la señal de la Cruz, de nuestros enemigos líbranos Señor, Dios nuestro. En nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

Luego se reza el símbolo de Fe: Creo en un Dios Padre Todopoderoso, etc.

Concluído, dígase: Kirie eleyson, Christe eleyson, Kirie eleyson. Padre nuestro (récese).

Venga en nuestra ayuda el nombre del Señor; que hizo el cielo y la tierra.

Sea alabado el nombre del Señor. No sólo ahora, sino hasta el fin de los siglos.

Roguemos a Dios y disipemos a sus enemigos. Huyan los que odian a Él y sus obras.

Supliquemos a Cristo que nos ayude. Y su nombre pronto nos auxiliará.

Señor, oye mis oraciones. Y mi clamor llegue hasta ti.

El Señor sea con vosotros y con tu espíritu. Oremos: Señor mío Jesucristo que hiciste el cielo y la tierra, el mar y todas las cosas que en ellos existen, que bendeciste el río Jordán, pues en él quisiste ser bautizado y tus santísimas manos y brazos extendiste en la Cruz, la que de este modo santificaste, suplicamos de tu inmensa piedad y abundantísima bondad que estas nubes que ante mí, detrás de mí, a la derecha e izquierda, veo llenas de agua, te dignes perturbar, disolver y aniquilar; y si vienen unidas de la potestad del diablo, sus impías iras turbes y destruyas, para mayor gloria de tu altísimo nombre y potentísima majestad. Tú que vives y reinas con Dios Padre en unión del Espíritu Santo Dios por todos los siglos de los siglos. Amén.

Después, vuelto de cara a las nubes, se señalarán éstas, diciendo: Rodéate nube Dios † Padre. Rodéate nube Dios † Hijo. Rodéate nube Dios † Espíritu Santo. Destruyete nube Dios † Padre. Destruyete nube Dios † Hijo. Destruyete nube Dios † Espíritu Santo. Comprímete nube Dios † Padre. Comprímete nube Dios † Hijo. Comprímete nube Dios † Espíritu Santo. Amén.

Súplica: San Mateo, San Marcos, San Juan Evangelista, que el Evangelio de Cristo por vuestros méritos y por las presentes necesidades, dad fin a esta tempestad para bien de todos los Cristianos y en unión de Nuestro Señor Jesucristo, guardadnos, defendednos y amparadnos.

Exorcismos: Y yo pecador y sacerdote de Cristo, su ministro, aunque en verdad indignamente revestido de autoridad y virtud del mismo Dios y de Nuestro Señor Jesucristo, Emperadores de todo lo creado, no por eso confundiré ni destruiré mi poder el espíritu inmundo que excita a esas nubes y nieblas, y por virtud del mismo Dios y de Nuestro Señor Jesucristo, por su santísima † Encarnación, por su santo Nacimiento, por su Bautismo y ayuno, por su santísima Cruz † y Pasión, por su santa Resurrección, por su admirable ascensión, por su tremendo advenimiento y juicio, por los nunca bien ponderados méritos de la Santísima Virgen María y Nuestro Santísimo N., por los méritos de todos los Santos y Santas, aléjate y descárgate en los parajes silvestres e incultos en los que no puedas causar daño a los hombres, animales, frutos, hierbas y árboles, o a ninguna otra cosa destinada para uso de la humanidad. Por el mismo Señor Jesucristo que vendrá a juzgar a los vivos y a los muertos y por el fin de los siglos. Amén †. Asimismo vuestros

tro poder, oh demonios que conmueven a estas nubes, quedará nulo con el mandato anterior. Este es mi verdadero Hijo en quien confío el cuidado de todas las cosas; para destruir vuestro poder extendió su santísimo cuerpo en la sacratísima cruz. Por esto mismo después de cuarenta días ascendió a los cielos. Por eso mismo vendrá a juzgar a los vivos y a los muertos; por los siglos de los siglos. Amén.

Tomando una cruz en la mano, se dice:

He aquí el santo madero de la cruz, huid cosas adversas, vencedlas también Vos Señor Nuestro Jesucristo, Hijo de Dios Omnipotente, Emperador del mundo, de la tribu de Judá y del reino de David.

Después, con agua bendita, se rocían los cuatro puntos cardinales en forma de cruz. Si no calma la tempestad, dígame la letanía de los Santos. Concluida ésta, dígame: Salve Reina y Madre, etc.

Después bendigamos al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo.

Adorémosle y ensalcémosle hasta el fin de los siglos. Ruega por nosotros, Santa Madre de Dios.

Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de Cristo.

Roguemos a Cristo que nos auxilie, y su nombre pronto nos auxiliará.

Señor, escucha la oración mía. Y mi clamor llegue hasta ti.

El señor sea con vosotros. Y con tu espíritu. Oremos. Omnipotente y eterno Dios que por medio de la confesión de verdadera fe diste a conocer a tres siervos tu gloriosa y eterna Tri-

nidad para que pudieran adorar tu potente majestad en Unidad, haced que seamos firmes en esa misma fe para que siempre vencamos todas las adversidades.

Oremos. Señor protege a tus siervos en larga paz y la beatísima siempre Virgen María nos ampare y nos libre de todo peligro y de caer en poder de nuestros enemigos.

Oremos. Querred, Señor; que vuestra santa cara espiritual se vea libre de esta maligna tempestad de agua.

Oremos. Señor, atiende las preces que te dirigimos y suplicámoste serenos nuestras tribulaciones que justamente nos afligen por nuestros pecados y de tu previsora misericordia, notemos la clemencia.

Oremos. Señor, Dios nuestro, dignaos conservar los puntos de la tierra para que experimentemos su auxilio temporal y podamos aumentar espiritualmente por Jesucristo Señor nuestro. Amén.

Pueden rezarse oraciones a otros Santos y si la tempestad no ha calmado puede repetirse lo dicho varias veces.

JESÚS MARÍA Y JOSÉ

Copia de una carta milagrosa copiada de un Padre Reverendo, del 6 de julio del año 1892, que dice así:

Milagro de una carta que bajó del Cielo en manos de un sacerdote, llamado don Nicolás Vicente; estando celebrando misa en la iglesia de San Pedro, en Roma, en ocasión de estar consagrándose cayó en la patena.

Cogió él entonces la carta que nadie pudo explicarla, sino un niño sordo y mudo llamado Angel, en vista de cuyo prodigio Su Santidad dispuso que fuese copiada al pie de la letra.

Dice así:

"Hijos muy queridos y redimidos con mi Sangre, la que derramé por vosotros al pie de la Cruz. Si no fuera por los ruegos de mi Santísima Madre y de los Santos de vuestra devoción, ya os hubiera confundido en vuestras maldades; y os prevengo que si no os enmendáis y guardáis las fiestas, especialmente los domingos, os entrarán penas y pasaréis hambre y sed, sin que logréis cosa buena. Si no lo hacéis así, los primeros de agosto veréis el sol que os atormentará unos con otros. Os mando que hagáis penitencia, o si no tendréis trabajos y tormentos. No mováis escándalos.

"No os acordéis de las almas que nos han agraviado; por lo tanto os mando que los encomendéis al Señor de todo lo creado, dando limosna (los que puedan) y no juréis en vano mi Santo nombre, o profanéis la Señal de la Cruz, ni guardéis rencor alguno, unos con otros; si no hacéis penitencia de vuestras culpas, se os abrirá la tierra que os tragará y arderéis; a mi Santísima Madre, Santa Catalina, Santa Ana y Santo Domingo de Guzmán; pues si no fuera por los ruegos que por vosotros hacen, ya habría caído el rayo de mi divina justicia.

"Si alguno dijera que este original es de un hombre y no de Dios Todopoderoso, será maldito del Cielo y de la tierra; las personas que llevarán copia de esta carta, de un pueblo a otro, serán benditas ellas y su familia toda, y en el día del juicio serán perdonados sus pecados, y ellas puestas a mi derecha, y será en mí vues-

tra alegría. El que desprecie esta carta, será maldito del Cielo y de la tierra y experimentará el rigor de Dios Todopoderoso, así como la persona que de sus bienes diera alguna limosna para que se traslade esta carta a todos los pueblos, será bendita del Cielo y tierra. Os mando que socorráis a los pobres y necesitados. Amaréis a vuestro prójimo y sobre todo a Dios Todopoderoso, de todo corazón; y si así no lo hicieris, la maldición de Dios será para vosotros y tendréis guerra, peste, calamidades y trabajos. Y aspirad cinco veces al año en memoria y muerte y guardad esta carta con gran devoción, afecto y fidelidad. La daréis a copiar a los que la pidan y los que la guardasen sin publicarla, tendrán grandes trabajos hasta el día del juicio. El cristiano que la copie y la publique, será bendito de Dios; y aunque tuviera pecados que no entren en el cielo, le serán perdonados.

"Entre otras virtudes, la particular es que si se pone sobre una mujer que estuviese de parto, parirá con la mayor facilidad, por cuyo beneficio quedará obligada a rezar tres Ave Marías, en honra y gloria a mi Santísima Madre, Virgen de la Concepción, y concebida en gracia y sin pecado original."

ORACIÓN

¡Oh, Santísima Cruz, Oh, inocente y piadoso Cordero! ¡Oh, pena grave y cruel! ¡Oh, pobreza de Cristo mi Redentor! ¡Oh, llagas muy lastimadas! ¡Oh, corazón traspasado! ¡Oh, sangre de Cristo derramada! ¡Oh, muerte de Cristo amarga! ¡Oh, dignidad de Dios, digna de ser reverenciada! Ayudadme, Señor, para alcanzar la vida eterna. Amén.

ORACIÓN

al glorioso San Sebastián

Glorioso e invicto mártir San Sebastián, insigne protector de los afligidos, desconsolados y menesterosos que ponen la confianza en Dios y esperan de su benignísima mano el remedio de sus aflicciones y necesidades; os suplicamos como abogado que sois también contra todo contagio, peste y epidemia, libréis nuestras casas con vuestra intercesión de todos estos males. Amén.

SAN CRISTÓBAL

En la orilla del mar, tres marinos que estaban en una puerta, vieron pasar a San Cristóbal y rociáronle en el baldón con la oración del peregrino, cuando la Magdalena vino con los paños a limpiar a Jesús; no te asustes, que esto son las cinco llagas que todos hemos de pasar, tanto los chicos como los grandes, como toda la cristiandad. Cristóbal, Santo y varón, libra mi casa de brujos, brujas, hechizos, falsos testimonios y enredos, para tranquilidad. Pax domine. Tres Padre nuestros, tres Ave Marías y tres Cremos.

VIDA

San Cristóbal, antes de ser cristiano, se llamaba Offerus, y era un verdadero gigante, tanto por el desarrollo de sus miembros como por su extraordinaria fuerza: instalóse en la Corte de un monarca poderosísimo, el que se felicitaba de la adquisición de un hombre tan robusto y valiente, hasta que cierto día un hechicero pronunció el nombre del diablo en presencia del

Rey; éste, aterrorizado, hizo al momento la señal de la Cruz. "¿A qué viene eso?", preguntó Offerus. "Por miedo que tengo al diablo", respondió el Rey. "Pues si lo temes, prueba que tú no eres tan poderoso como él. Cosa hecha; ahora mismo me voy a servir al diablo." Y Offerus marchó de aquel lugar.

Después de andar mucho, vió venir hacia él jinetes armados y capitaneados por un individuo enteramente negro y de aspecto aterrador, quien le dijo: "Offerus, ¿a quién buscas?" "Busco al diablo para servirle." "¿Al diablo? Pues mira, yo soy." Offerus se agregó en seguida a aquella comitiva, y siguiendo su camino se encontraron a mitad de él con una cruz erigida allí. Al verla el diablo, de repente se detiene, y manda su gente volver atrás. "¿Por qué hemos de retroceder así?", preguntó Offerus. "Por miedo que tengo a la imagen de Cristo", contestó el diablo. "Pues entonces si tú temes a Cristo, prueba de que no eres tan fuerte como él, por lo tanto, te dejo y me voy con Cristo."

Offerus tomó otra dirección, no tardando en encontrar un ermitaño, a quien preguntó: "¿Dónde está Cristo?" "En todas partes", respondió el ermitaño. "No te entiendo —dijo Offerus—, pero si eso es verdad, dime qué servicios puede prestarle un hombre robusto e inteligente como yo." "Pues a Cristo se le sirve con oraciones, ayunos y vigiliass", añadió el ermitaño. A quien replicó Offerus: "Has de saber que yo no puedo orar, ayunar ni velar, porque no conozco estas prácticas, y así enséñame otra manera de servirle." El ermitaño lo condujo entonces junto a un torrente que bajaba impetuoso de la montaña. "Los infelices —le dijo— que pretenden atravesar esta corriente pe-

recen ahogados. Quédate, pues, aquí, y conforme vayan viniendo, llévalos a cuestras de una a otra orilla, que haciéndolo por amor a Cristo te reconocerá por un servidor." "Esto ya me gusta, y de esa manera me pongo en seguida a servir a Cristo."

Construyóse allí mismo la choza; día y noche pasaba a los viajeros de uno a otro lado del torrente. Aconteció una noche que, rendido por el cansancio, se había dormido, y oyóse despertar por la voz de un Niño que le llamó tres veces por su nombre. Levantóse en seguida, y cargando al Niño a cuestras, entró en el torrente, de pronto crece furiosa la avenida, y el Niño empieza a pesarle de un modo extraordinario. Offerus arranca un árbol para apoyarse y darse más fuerza, pero la corriente sigue creciendo y el Niño se convierte en una carga insostenible, Offerus, temeroso de que el Niño se le cayese al agua, levantó la cabeza, y mirándole le dijo: "Niño, pesas de tal modo, que me parece que llevo el mundo encima." A lo que el Niño contestó: "Has de saber que no sólo llevas al mundo, sino al Creador del mundo. Yo soy el Cristo, tu Dios y Señor, a quien debes servir. Te bautizo en nombre de mi Padre, en mi propio nombre y en nombre del Espíritu Santo. De hoy en adelante te llamarás Cristóbal, que quiere decir: lleva a Cristo."

Dicho esto desapareció el Niño, y sintió Cristóbal vivísimos deseos de servir a Dios de alguna otra manera que con sus solas fuerzas físicas. Abandonó el trabajo que se había impuesto a las orillas del torrente, y emprendió largo camino. Guiando sus pasos el Espíritu Santo, llegó a una ciudad donde los cristianos padecían terrible persecución por la fe, y aunque al prin-

cipio ni siquiera entendía el idioma, se asoció a sus oraciones y prácticas, convirtiéndose pronto en ardiente defensor de la Religión cristiana. Teniendo de esto noticia el Rey, se enfureció de tal modo, que mandó un escuadrón de doscientos soldados a prender a Cristóbal. Encontráronle en oración y quedaron tan sobrecogidos en su presencia, que no se atrevieron siquiera a ponerle la mano encima. Entonces mandó el Rey otros doscientos hombres y al verlos de lejos Cristóbal les dijo: "¿Qué queréis de mí?" Bastaron estas palabras para que, aterrados, le contestasen: "Tenemos orden de prenderle, pero si no quieres venir con nosotros, huye de aquí y diremos que no te hemos encontrado." Se fue hacia ellos Cristóbal, y les dijo: "No es lícito mentir; aquí me tenéis, atadme los brazos y llevadme a la presencia de vuestro Rey." Así lo hicieron y durante el camino quedaron tan admirados del fervor de la fe de Cristóbal, que muchos se convirtieron.

El Rey lo recibió cortésmente, pero luego que vio frustrada su esperanza de vencerlo por halagos y promesas, mandó que fuera asietado. Cumplióse la orden, pero realizándose el prodigio de que las flechas disparadas quedaban suspendidas en el aire, mirándolas con faz risueña, mientras la cólera del Rey no tenía límites. Sucedió que en un disparo hirieron las flechas los ojos del Rey, que quedó ciego en el acto, y para poner término a aquel espectáculo, mandó fuese decapitado Cristóbal. Entonces éste le dijo que curaría de la ceguera, si después que fuese cortada su cabeza, tomaba un poco de su sangre y mojaba con ellas sus párpados. Así lo hizo el Rey, presenciando multitud de gentes el prodigio de que instantáneamente recobraba la vista.

ORACIÓN

al feliz tránsito de Santa Rita, para alcanzar una santa muerte

¡Oh, abogada mía, Santa Rita, llegásteis ya al tiempo de concluir vuestras gloriosas fatigas; ya vuestro Esposo, a quien fielmente servisteis, os quiere más cerca de Él para coronaros en el cielo de la gloria; ya el Padre celestial, que se os manifestó en visión (como a otro Patriarca Jacob en el día de vuestra gloriosa profesión, en la cumbre de la escala por donde subían y bajaban los ángeles), os aguarda amante con los brazos abiertos para recibirlos en el empuje! Alégrome con vos en este día, ¡oh mi gloriosa protectora!, viendo que Jesús y su Santísima Madre enamorados os convidan para los celestiales desposorios; y ya os llaman el precursor Juan Bautista, vuestro padre San Agustín y vuestro hermano San Nicolás de Tolentino (que fueron parainfos del matrimonio roto en vuestro ingreso a la religión) por gozarse con vuestra dicha, en vuestro matrimonio consumado en la suma e inadmisible unión de vuestro esposo; los ángeles que os frecuentaron en vuestra enfermedad y encendieron vuestro espíritu en más vivos deseos de los indisolubles abrazos del Amado os sirven ya de trono con sus manos para la posesión de la eterna corona.

¡Oh, qué buena compañía lograsteis en remuneración de vuestra soledad y retiro! ¡Oh, cómo vuestra celda, testigo de vuestras perennes lágrimas y suspiros, se convirtió en celestial paraíso! Este es, santa mía, el galardón que merecieron vuestros ayunos, penitencias, mortificaciones y el dolor imponderable de vuestra corona de espinas. Alabo, bendigo y adoro a la

beatísima Trinidad por la grande gloria que poseéis.

Por vuestra suma clemencia os suplico, gloriosa Santa, que me amparéis (especialmente en mi mayor necesidad, que será en la última hora de mi vida). Vos, admirable Santa, os mostrásteis en vuestro cuerpo antes extenuado, luego que expirásteis, resplandeciente y gloriosa; para que conociéramos cuánta es la gloria de vuestra alma; Vos abrísteis los ojos agradecida a vuestros devotos para explicar vuestros deseos; Vos os levantáis en el sepulcro para que veamos vuestra protección. Vos exhaláis celestiales fragancias cuando nos favorecéis para que sintamos las ansias de vuestro amor. ¡Cuánta confianza nos infunden tan celestiales maravillas para implorar vuestra intercesión! Y, pues, sois tan poderosa con Dios por aquel celo que tuvisteis siempre de la salud de los pecadores y el vivo deseo que yo tengo de ser vuestro fielísimo siervo (aunque indigno de ser oído), enseñadme desde el cielo y sé mi guía en mi peregrinación, para que viva imitando de tal suerte vuestra heroicas virtudes, que merezca con vuestro patrocinio morir en un acto de amor, divino perfectísimo, y en vuestra compañía bendecir eternamente lo que he pedido en este novenario, si es para mayor gloria de Dios, bien de mi alma y culto vuestro. Amén.

CONTRA EL DOLOR DE MUELAS

Estando San Pedro sentado en la orilla del río Jordán, triste y melancólico, llegó Cristo y le dijo: "¿Qué tienes, Pedro, que estás triste y melancólico?" "Señor —respondió San Pedro—, me duelen las muelas a causa de unos

gusanos que las están moviendo". El Señor le dijo: "Yo te concedo que no te duelan más las muelas, a causa de los gusanillos, en el nombre del Padre, el Hijo y el Espíritu Santo".

"Señor —suplicó San Pedro—, yo os suplico que todos los que lleven estas palabras escritas sobre sí, que no les duelan las muelas a causa de los gusanillos".

El Señor se lo concedió en nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.

ORACIÓ

Per curar el mal de ventre

Entre mitj de l'art y la tina está nostre Redentó a gust de la senyora y a disgust del senyó, Vos que sou pare de clemencia, feume passar el doló.

Se resan tres Pare nostres a la Santísima Trinitat.

PER A CURAR L'ANYORAMENT

Per a curar l'anyorament de una criatura que estigui trista y plori, se mare o el seu pare deurá postar-la al riu, nou dies seguits, y agafant nou pedretes cada día, les ha de doná a la criatura de una a una, que aquesta les anirá tirant al riu y a cada una, se mare o el seu pare ha de dí: Aigua del riu, aigua corret, curem al meu fill de l'anyorament.

Tres Pare nostres a la Santísima Trinitat.

PER A CURAR LOS TELS DEL ULLS

Desfeta qui te ha feta, te ha criada, entre mitj de carn y Sant Dainel, que te arrenqui de soca y de arrel, clar es la lluna, slar es lo sol y clar es la desfeta si Deu ho vol.

En honra y gloria a la Santísima Trinitat que le desfeta sigui curada ben aviat.

Mientras se va dient aquesta oració, se ha d'anar senyat l'ull y luego després se resan tres Pare nostres a la Santísima Trinitat.

PER A CURAR LA MELSA

Se tenen nou grans de sal del tamany d'un gra de blat de moro y s'agafan de un a un senyant-se el costat esquert tot dient aquesta paraulas: En nom de Deu, qu'm curis t de la melsa y de tot mal t aixís se curi aquesta melsa com se fondrá aquesta salt.

Se tira seguidamente el gra de sal dintre d'una tassa qu's tindrà preparada, casi plena d'aigua y es dirá: Jesús, repetintlo tante vegades con grans se tirin dintre l'aigua, los quals podrán ensarse passat iou o deu hores.

Aquesta operació se ha de fer cada dematí y cada vespre durat nou dies seguits y se resan tres Pare nostre a la Santísima Trinitat.

PER A CURAR L'ESLLOMAT

Sant Bernat y Sant Maura van per un camí, trovan a N. N. esllomat, curéulo vos Maura, curéulo vos Bernat, es honra y gloria a la Santísima Trinitat.

Se repeteix tres vegades y se dihuen tres Pare nostres a la Santísima Trinitat.

PER ALTRES VARIS MALS

Mal fet †, mal vist † doló y mal sigui curat †
com cinch llagas de Deu Jesucrist.
Se senya tres vegades y se resa tres Ave Ma-
rias a la Santísima Trinitat.

FIN DE LA CRUZ DE CARAVACA

INDICE

Coplas	4
Oración a Santa Lucía	6
Oración a San Cristóbal	7
Milagro que hizo Nuestro Señor del Perdón	8
Oración al glorioso Martir San Sebastián ...	11
San Ciprián y Santa Justina	12
Oración	13
Oración	16
Oración al Apóstol San Pablo	17
Oración a San Antonio de Padua	18
Responsario de San Antonio de Padua	18
Responsario de San Antonio de Padua	18
Oració de San Agustí, por demanar alivio a Deu en qualsevol aflicció y necessitat ...	20
Oración al Ángel de la Guarda	21
Oració a San Roch, qu'ns guardi del có- lera	22
Curioso secreto místico para guardar el ga- nado	23
Otro para curar el ganado hinchado y guardarlo	23
Asombroso secreto, cierto y probado	23
Secreto para guardar el ganado en los co- rrales, gallinas y demás animales del lo- bo y de las zorras	24
Oración contra los rayos, piedras, huracán y temporal, aunque sea por maleficio ...	24
Modo de quitar el mal fuerte de vientre en seguida	25
Para sacar una cédula blanca en el sorteo de la quinta	25
Oración enviada como un exquisito regalo al serenísimo Carlos el Grande, empera- dor de Hesse y de la Germania	26
Divino Jesús, perdónanos. - Oración	29

La Cruz de San Benito	34
Modo de usar dicha Cruz	35
Explicaciones de las letras	36
Oración que priva a todos los enemigos de verlo, rezando los seis Padre nuestros y el Credo	36
Oración; ésta tiene la misma propiedad ...	37
Oración	37
Altre oració	37
Bendición de casa nueva	37
Conjuro contra duendes y brujas	38
Oremos	38
Por Cristo Nuestro Señor, Amén	38
Oremos	39
Conjuro	40
Testament del Cristiá	40
Oració	41
Oració a Santa Elena	42
Oración al Corazón agonizante de Jesús ...	44
Oración a Jesús crucificado	44
Otra para hacer fortuna	45
Oración de San Francisco	46
Oración para librarse de los enemigos y la operación que se debe hacer	46
Utilidades	47
Utilidades espirituales	47
Utilidades temporales	48
Indulgencias	50
Oració	50
Revelación que tingué San Joan en la Isla de Pathmos, la cual fou aprobada per la Iglesia en lo Sagrat Concili Efissino, en lo cap. XVI	51
Oración	53
Los Cuatro Santos Evangelios	54
Evangelio de San Lucas	55
Evangelio de San Mateo	55
Evangelio de San Juan	56
Evangelio de San Marcos	57
Oració de San March, peis esllomats	57

Oración para dar gracias con cuarenta días de indulgencia	58
Oración para preservarse de todo mal, par- ticularmente del poder y artificios del maligno espíritu	58
Oración	59
San Luis Beltrán, que cura de todo mal ...	59
A la Virgen de la Soledad	61
Oración a San José	65
Oración de Nuestro Señor Jesucristo	67
Ludovico Blosio	68
Advertencia	69
Oración	69
Oración	70
Otra	70
Jaculatorias	71
Oración a la Santísima Trinidad	72
Oración para tener buena compañía	73
Oració per a curar el Cranch o Cáncer	75
Salutación a las Sacratísimas llagas de Nuestro Señor Jesucristo	75
Exorcismos contra Satanás y los Angeles Apóstatas mandados publicar por nues- tro Santísimo Padre León XIII	77
Oración a San Miguel Arcángel	78
Oración	80
Exorcismo	80
Oración	82
Oració molt curiosa y devota de S. Pau ...	83
Oraciones curativas	84
Contra el mal de orina	85
Contra el dolor de muelas, etc.	85
Contra la erisipela	85
Contra las anginas	86
Otra para lo mismo	86
Otra contra el mismo mal	86
Contra contusiones, dislocación, etc.	87
Contra quemaduras	87
Contra hernias y quebraduras	87
Contra el mal de pechos	88

Contra las nubes en los ojos	88
Otra para lo mismo	89
Contra la nostalgia	89
Otra para lo mismo	89
Contra la parálisis	89
Contra el flujo	90
A María Santísima, para no caer en las tentaciones impuras	90
Hay concedidas muchas indulgencias	90
Contra la apoplejía	91
Contra el mal de oído, sordera, etc	91
El Magnificat	91
El Benedicat	92
El Miserere	93
El Angelus	95
Oremus	96
Oremus	97
Oració a San Ciprià	99
Oració	104
Oración	104
A San Antonio de Padua	105
Oremus	106
Profecía del V. P. Bernardillo Clauti	106
Por un difunto	107
Por un difunto o difunta	107
Exorcismo contra las lluvias, etc	108
Jesús, María y José	111
Oración	113
Oración al glorioso San Sebastián	114
San Cristóbal	114
Vida	114
Oración al feliz tránsito de Santa Rita pa- ra alcanzar una santa muerte	118
Contra el dolor de muelas	119
Oració per a curar el mal de ventre	120
Per a curar l'anyorament	120
Per a curar los tel dels ulls	121
Per a curar l'esmolat	121
Per a curar la melsa	121
Per altres varis mals	122

Se terminó de imprimir en:
"Impresiones Avellaneda S.A."
Manuel Ocantos 253 Avellaneda
en Mayo de 1995

Tirada de esta edición: 10.000 ejemplares.